

Allgemeine Informationen

Mitgeliefertes Zubehör	80
Pflege- und Sicherheitshinweise	80

Anschlüsse

Schritt 1: Einrichten der Lautsprecher	81
Schritt 2: Anschluss von Lautsprechern	81
Schritt 3: Positionieren der Lautsprecher und Subwoofer	82
Schritt 4: Anschluss eines Fernsehgerätes	83
Benutzung der Scart-Buchse	83
Benutzung der S-Video-Buchse	83
Schritt 5: Anschluss der FM/MW-Antennen	84
Schritt 6: Anschluss des Netzkabels	84

Anschlüsse (optional)

Anschluss eines Videorecorders	85
Bei der Wiedergabe zuhören	85
Benutzung des Videorecorders zur Aufzeichnung der DVD-Wiedergabe	85

Funktionsüberblick

Hauptgerät und Fernbedienung	86
Nur auf der Fernbedienung verfügbare Bedientasten	87

Erste Schritte

Schritt 1: Einlegen von Batterien in die Fernbedienung	88
Fernbedienung des Systems	88
Schritt 2: Einstellen der Uhr[zeit]	88
Wahl des Ihrem Fernsehgerät entsprechenden Farbsystems	89
Schritt 3: Einstellen des Fernsehgerätes	89
Schritt 4: Einstellung der bevorzugten Sprache	90
Festlegen der OSD-Sprache	90
Festlegen der Audio-, Untertitel- und Disk-Menü-Sprache	90
Sprachencode	91

CD-Betrieb

Abspielbare Disks	92
Abspielen von Disks	92-93
Autom. Eco Power Standby-Modus	93
Benutzung des Disk-Menüs	93
Wiedergabe-Grundbedienelemente	93-95
Fortsetzung der Wiedergabe ab dem letzten Halte-Punkt (DVD/VCD)	93
Wiederholter Abspielmodus	94
Wiederholung A-B	94
Zoom	94
Zeitpositionswahl	95
Spezielle DVD-Funktionen	95
Abspielen eines Titels	95
Kamerawinkel	95
Ändern der Audiosprache	95
Untertitel	95
Spezielle VCD- und SDVD-Funktionen	96
Wiedergabe-Steuerung (PBC)	96
Peview-Vorschau-Funktion	96
Abspielen von MP3/Picture Disks (Kodak, JPEG)	97
Hauptfunktionen	97
Auswahl-Wiedergabe	97
Besondere MP3/ JPEG-Funktionen	98
Peview-Vorschau-Funktion (JPEG)	98
Zoom-Bild (JPEG)	98
Wiedergabe mit verschiedenen Bildwiedergabewinkeln (JPEG)	98
Scan-Effekt (JPEG)	98
Wiedergabekontrolle (MP3)	98
JPEG- und MP3-Simultanwiedergabe	98

DVD-Menüoptionen

Grundfunktionen	99
Grundeinstellungen	99-100
Programm (nicht verfügbar für Foto-CD/ MP3)	99-100
Bildschirmschoner	100
Audio Setup Menü	101
Lautsp. Setup	101
Analogausgangs	101
Video Setup Menü	102-103
TV Bildschirm	102
UT Gehörlose	103
Bildeinst.	103
Setup Passwort Menü	104
Vorzugseinstellungen Setup Menü	104-105
Kindersicherung	104-105
Grundeinstellungen	105
MP3-/JPEG-Navigator	105
Wiedergabekontrolle (PBC)	105

Tuner-Betrieb

Einstellen auf Radiosender	106
Vorwahl von Radiosendern	106-107
Benutzung von Plug & Play	106
Automatische Vorwahlen	107
Manuelle Vorwahlen	107
Auswahl eines Radiovorwahlsenders	107
Löschen eines Radiovorwahlsenders	107

Klang- und Lautstärkeregler

Klangregler	108
Wahl von Surround Sound	108
Auswahl digitaler Klangeffekte	108
Lautstärkeregelung	108

Sonstige Funktionen

Einstellen des Sleep Timers	109
Ein-/Ausschalten	109
Umschalten auf aktiven Modus	109
Umschalten auf Eco Power	109
Standby-Modus	109
Aufzeichnung auf einem externen Gerät	109
Bedienung des Fernsehgerätes mit der Fernbedienung	109

Fehlersuche

110-111

Technische Daten

112

Glossar

113

Mitgeliefertes Zubehör

Scart-Kabel (schwarz)



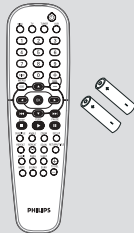
FM-Drahtantenne



MW-Rahmenantenne



Fernbedienung und
zwei Batterien



Subwoofer-
Gummifüße



Träger und
Schrauben



Pflege- und Sicherheitshinweise

Hohe Temperaturen, Feuchtigkeit, Wasser und Staub vermeiden

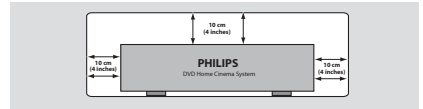
- System, Batterien oder Disks nicht Feuchtigkeit, Regen, Sand oder (durch Heizkörper oder direkte Sonneneinstrahlung verursachter) übermäßiger Wärme aussetzen. Die Disk-Lade stets geschlossen halten, um Staub auf der Linse zu vermeiden.

Kondensationsproblem vermeiden

- Die Linse kann beschlagen, wenn der Spieler plötzlich von einer kalten in eine warme Umgebung gebracht wird, was das Abspielen einer Disk unmöglich macht. Den Spieler in der warmen Umgebung lassen, bis die Feuchtigkeit verdunstet.

Die Lüftungsschlitze nicht blockieren

- Das DVD-System nicht in einem geschlossenen Schrank betreiben. Zur hinreichenden Lüftung etwa 10 cm Freiraum um den Spieler herum lassen.



Disk-Pflege

- Eine Disk durch eine geradlinige Bewegung von der Mitte zum Rand mit einem weichen, fusselfreien Tuch reinigen. Ein Reiniger könnte die Disk beschädigen!
- Nur auf die bedruckte Seite einer CDR(W) schreiben und hierfür ausschließlich einen weichen Filzstift benutzen.
- Die Disk am Rand erfassen, nicht die Oberfläche berühren.



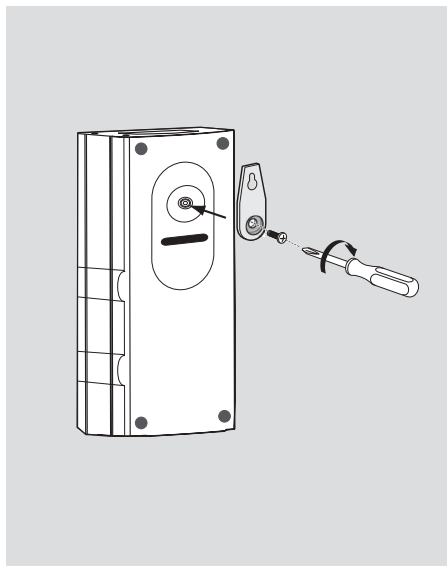
Gehäuse-Pflege

- Ein leicht mit einer milden Reinigungslösung angefeuchtetes weiches Tuch benutzen. Keine Lösung verwenden, die Alkohol, Spiritus, Ammoniak oder scheuernde Bestandteile enthält.

Aussuchen einer geeigneten Lage

- Den Spieler auf eine ebene, harte und stabile Oberfläche stellen.

Schritt 1: Einrichten der Lautsprecher



Alternativ können die Lautsprecher wandmontiert werden. Den mitgelieferten Träger anhand der mitgelieferten Schrauben fest hinten an den Lautsprechern anbringen. Anschließend eine Schraube (nicht mitgeliefert) dort an der Wand anbringen, wo der Lautsprecher aufzuhängen ist, und den Lautsprecher sicher in die montierte Schraube einhängen.

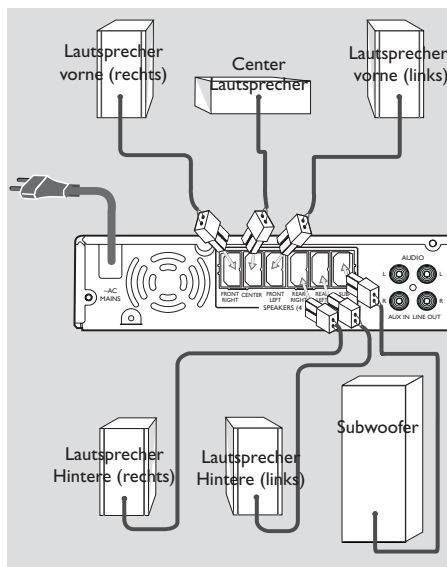
ACHTUNG!

Die Träger sollten von einer qualifizierten Person an der Wand angebracht werden. DIES NICHT SELBST TUN, um unerwartete Beschädigung der Ausrüstung oder Körperverletzung von Mitarbeitern zu vermeiden.

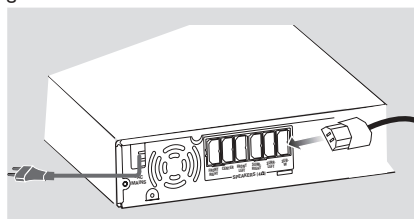
Nützlicher Hinweis:

- Die Surround-Lautsprecher sind als REAR L (links) oder REAR R (rechts) gekennzeichnet.
- Die Lautsprecher vorne sind als FRONT L (links) oder FRONT R (rechts) gekennzeichnet.

Schritt 2: Anschluss von Lautsprechern und Subwoofer



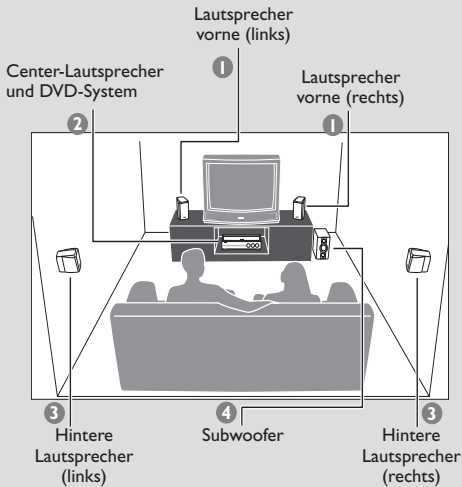
Die mitgelieferten Lautsprechersysteme anhand der mitgelieferten Lautsprecherkabel anschließen, wobei die Farben der Buchsen und Lautsprecherkabel miteinander in Einklang gebracht werden.



Nützlicher Hinweis:

- Sicherstellen, dass die Lautsprecherkabel richtig angeschlossen sind. Unvorschriftsmäßige Anschlüsse können das System durch Kurzschluss beschädigen.
- Keine Lautsprecher mit einer die mitgelieferten Lautsprecher unterschreitenden Impedanz anschließen. Vgl. Abschnitt TECHNISCHE DATEN des vorliegenden Handbuchs.

Schritt 3: Positionieren der Lautsprecher und Subwoofer



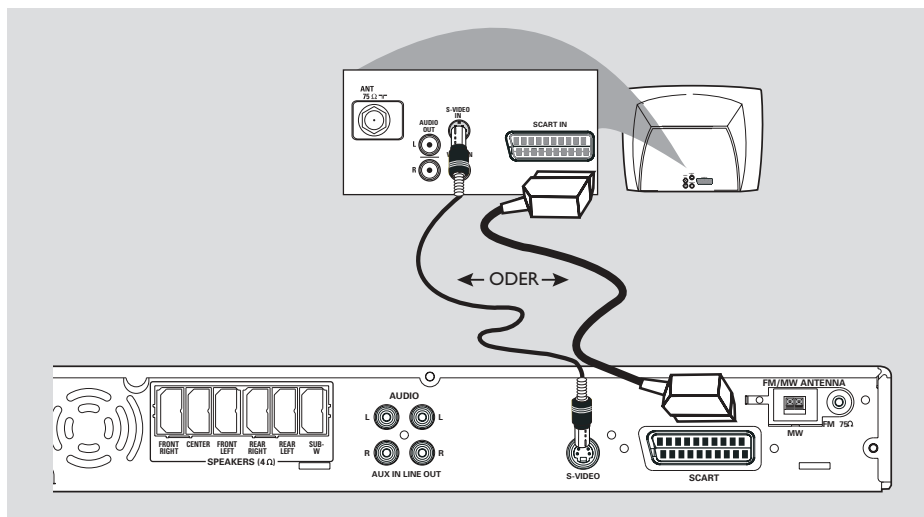
Für bestmöglichen Surround Sound sollten alle Lautsprecher (ausgenommen Subwoofer) im selben Abstand zur Hörposition aufgestellt werden.

- 1** Die linken und rechten vorderen Lautsprecher so positionieren, dass die Subwoofer-Ständer gleich weit vom Fernsehgerät entfernt sind und sich im Winkel von etwa 45 Grad zur Hörposition befinden.
- 2** Den Center-Lautsprecher über dem Fernsehgerät oder dem DVD-System so positionieren, dass der Sound des Center-Kanals lokalisiert ist.
- 3** Die Surround-Lautsprecher auf normaler "Ohrhöhe" einander gegenüber oder wandmontiert positionieren.
- 4** Den Subwoofer nahe dem Fernsehgerät auf den Boden stellen.

Nützlicher Hinweis:

- Zur Vermeidung magnetischer Störungen die vorderen Lautsprecher nicht zu nahe am Fernsehgerät positionieren.
- Für hinreichende Lüftung um das DVD-System herum sorgen.

Schritt 4: Anschluss eines Fernsehgerätes



WICHTIGER HINWEIS!

- Sie müssen nur einen Video-Anschluss aus den folgenden Optionen vornehmen, je nach Funktionalität Ihres TV-Systems.
- Das die DVD-System direkt an das Fernsehgerät anschließen.
- Ein Scart- (RGB) Videoanschluss sorgt für bessere Bildqualität als S-Video.

Diese Optionen müssen an Ihrem Fernsehgerät vorhanden sein.

- Wenn sowohl S-Video- als auch Scart-Video-Anschlüsse für den Anschluss an Ihr Fernsehgerät benutzt werden, schaltet das Fernsehsignal automatisch auf SCART um, wenn Sie das DVD-System einschalten.

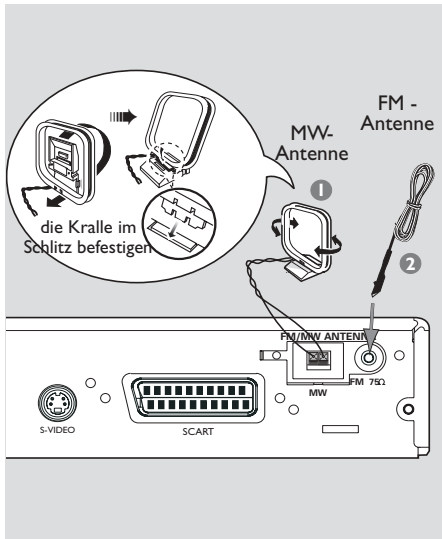
Benutzung der Scart-Buchse

- Das Scart-Videokabel (schwarz) zum Anschluss der **SCART OUT** Buchse des DVD-Systems an die entsprechenden Scart-Eingangsbuchsen am Fernsehgerät benutzen.
ODER

Benutzung der S-Video-Buchse

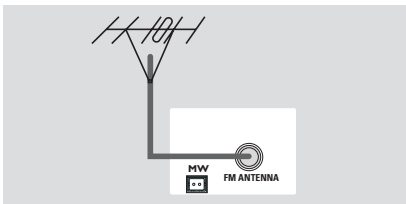
- Das S-Video-Kabel (nicht mitgeliefert) zum Anschluss der **S-VIDEO OUT** Buchse des DVD-Systems an die S-Video-Eingangsbuchse (oder als Y/C oder S-VHS bezeichnet) am Fernsehgerät benutzen.

Schritt 5: Anschluss der FM/ MW-Antennen



- 1 Die mitgelieferte MW-Rahmenantenne an die Buchse **MW** anschließen. Die MW-Rahmenantenne auf ein Regal stellen oder sie an einem Ständer oder an der Wand anbringen.
- 2 Die mitgelieferte FM-Antenne an die Buchse **FM** anschließen. Die FM-Antenne herausziehen und ihre Enden an der Wand befestigen.

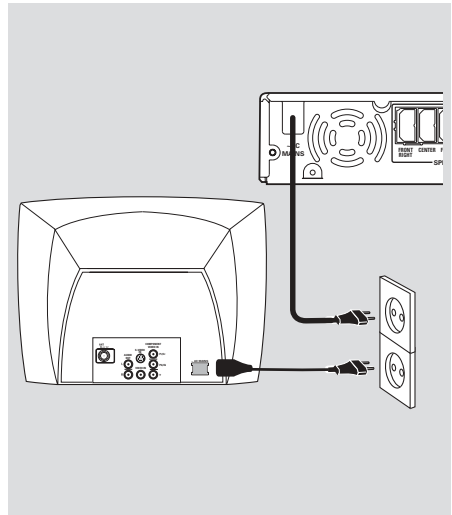
Für besseren FM-Stereoempfang eine externe FM-Antenne (nicht mitgeliefert) anschließen.



Nützlicher Hinweis:

- Die Position der Antennen auf optimalen Empfang einstellen.
- Die Antennen möglichst weit weg vom Fernsehgerät, Videorecorder oder von sonstiger Strahlungsquelle positionieren, um Störungen zu verhindern.

Schritt 6: Anschluss des Netzkabels

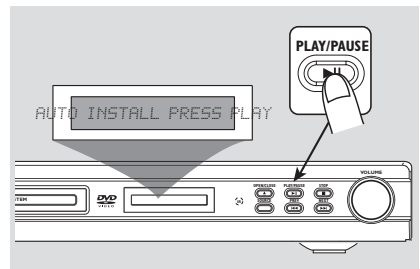


Nachdem alles vorschriftsmäßig angeschlossen ist, das Wechselstromnetz Kabel an die Steckdose anschließen.

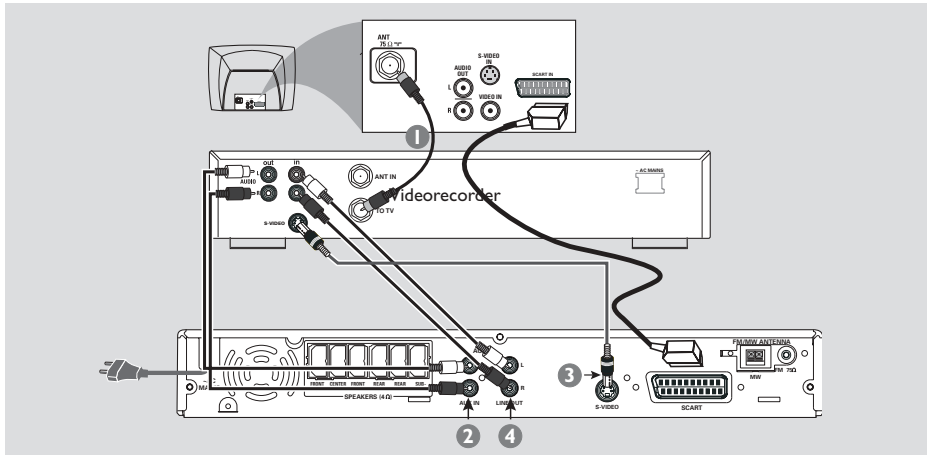
Niemals bei eingeschaltetem Strom Anschlüsse vornehmen oder umstecken.

Am DVD-System drücken Sie SOURCE, um den Tuner-Modus zu wählen.

kann "AUTO INSTALL PRESS PLAY" (automatische Installation – PLAY drücken) im Anzeigefeld erscheinen. Drücken Sie ►|| auf dem vorderen Bedienfeld, um alle verfügbaren Radiosender zu speichern, oder drücken Sie ■ zum Beenden (siehe Seite 106 "Tuner-Betrieb").



Anschluss eines Videorecorders



Bei der zusehen und zuhören

- 1 Schließen Sie den Videorecorder oder die Kabel-/ Satellitenbox wie gezeigt an das Fernsehgerät an.
- 2 Schließen Sie die **AUX IN (R/L)** Buchsen des DVD-Systems an die Audioausgänge AUDIO OUT am Videorecorder oder an der Kabel-/ Satellitenbox an.

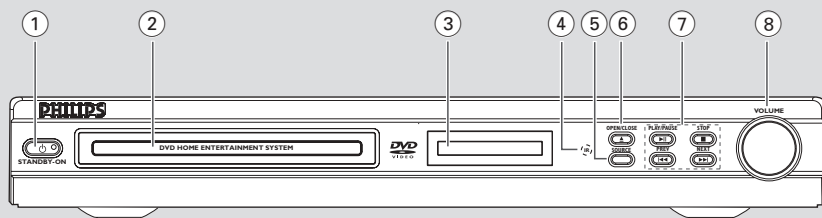
Vor Betriebsbeginn drücken Sie **AUX** auf der Fernbedienung, um "AUX" zu wählen und somit die Eingangsquelle zu aktivieren.

Benutzung des Videorecorders zur Aufnahme der DVD-Wiedergabe

Einige DVDs sind kopiergeschützt. Sie können geschützte CDs nicht mit einem Videorecorder aufnehmen oder dubben.

- 3 Schließen Sie die **S-VIDEO** Buchse des DVD-Systems an den Videoeingang S-VIDEO IN am Videorecorder an.
- 4 Schließen Sie die **LINE OUT (R/L)** Buchsen des DVD-Systems an die Audioeingänge AUDIO IN am Videorecorder an. Dadurch können Sie analoge Stereo- (zwei Kanäle, rechts und links) Aufzeichnungen anfertigen.

Zum Anschauen der DVD-Wiedergabe während der Aufnahme müssen Sie das DVD-System anhand des SCART- (wie oben gezeigt) an Ihr Fernsehgerät anschließen.



Hauptgerät und Fernbedienung

① STANDBY ON

- Umschalten auf Eco Power Standby-Modus oder Einschalten des Systems.
- LED leuchtet im Eco Power Standby-Modus.

② Disk-Laden

③ System-Anzeigefeld

④ IR SENSOR

- Die Fernbedienung auf diesen Sensor richten.

⑤ SOURCE

- Wahl des jeweiligen aktiven Quellenmodus: DISC, TV, TUNER oder AUX.
- DISC: Umschalten auf Disk-Quellenmodus (DISC).
- TV: Umschalten auf TV-Quellenmodus und/oder *Einschalten des Philips-Fernsehgerätes (nur per Fernbedienung)
- TUNER: Umschalten zwischen FM- und MW-Bereich.
- AUX: Umschalten auf Quellenmodus AUX.

⑥ OPEN • CLOSE ▲

- Öffnen/Schließen der Disk-Lade.

⑦ ► II PLAY-PAUSE

- DISK: Beginn/Unterbrechung [Pause] der Wiedergabe.
- TUNER: Beginn der Radiovorwählsender-Installation im Plug & Play-Modus (nur am Hauptgerät).

■ STOP

- Beenden eines Vorgangs.
- DISK: Anhalten der Wiedergabe.
- TUNER: *Löschen eines Radiovorwählsenders.

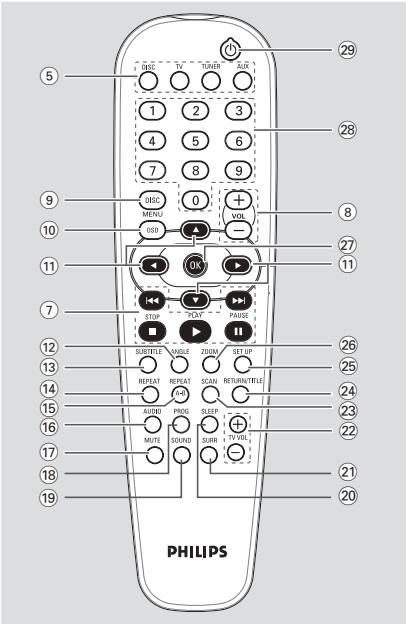
◀◀ PREV / NEXT ▶▶

- DISK: *Vorwärts-/Rückwärtssuche oder Wahl eines Titels.
- TV: Wahl des vorigen/ nächsten Kanals des Philips-Fernsehgerätes (nur per Fernbedienung)
- TUNER: Einstellen der Rundfunkfrequenz nach oben/unten.

⑧ VOLUME (VOL + -)

- Einstellen des Lautstärkepegels.

* = Die Taste mehr als zwei Sekunden drücken und halten.



Nur auf der Fernbedienung verfügbare Bedientasten

9 DISC MENU

- Beginn oder Beenden des Disk-Inhaltsmenüs.
- Nur bei VCD Version 2.0;
Im Stop-Modus, Ein-/Ausschalten des Wiedergabekontroll- (PBC) Modus. Während der Wiedergabe Rückkehr zum Hauptmenü.

10 OSD (nur im Quellenmodus DISC)

- Beginn oder Beenden des Bildschirmdisplays.

11 ◀▶▲▼

- Wahl der Bewegungsrichtung im Menü.
- ◀▶ Wahl eines Radiovorwählers.
- Benutzen Sie ◀▶ zur Wahl der automatischen Einstellfunktion [Auto Tuning] im Tuner-Quellenmodus.

12 ANGLE

- Zum Wählen der DVD-Kameraperspektive (sofern verfügbar).

13 SUBTITLE

- Zum Wählen der Sprache für Untertitel/ Ausschalten der Untertitel.

14 REPEAT

- Wahl der diversen Wiederholmodi.

15 REPEAT A-B

- Wiederholung der Wiedergabe eines spezifischen Abschnitts auf einer Disk.

16 AUDIO

- Wahl einer Audiosprache (DVD) oder eines Audiokanals (CD).

17 MUTE

- Stummschaltung oder Wiederherstellung der Lautstärke.

18 PROG (PROGRAM)

- DISK: Beginn der Programmierung.
- TUNER: Beginn der *automatischen/ manuellen Vorwahlprogrammierung.

19 SOUND

- Wahl eines Soundeffekts.

20 SLEEP

- Einstellen der Sleep Timer-Funktion.

21 SURROUND (Surr.)

- Wahl von Mehrkanal-Surround oder Stereo als Modus.

22 TVVOL + –

- Einstellen der Fernsehgerät-Lautstärke (nur bei Philips-Fernsehgeräten)

23 SCAN

- Abspielen der ersten paar Sekunden jedes Stücks/ Kapitels innerhalb einer Disk.

24 RETURN/TITLE

- Rückkehr zum vorigen Menü.
- Anzeige des Disk-Titelmenüs (sofern verfügbar).

25 SET UP

- Beginn oder Beenden des Setup-Systemmenüs.

26 ZOOM

- Vergrößerung eines Bildes auf dem TV-Bildschirm.

27 OK

- Bestätigung einer Auswahl.

28 Numerische Tastatur (0-9)

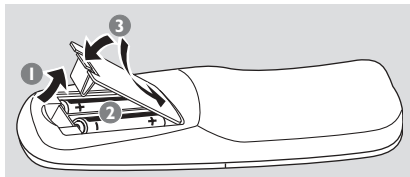
- Eingabe einer Titel-/Albumtitelnummer der Disk.
- Nummerneingabe für Radiovorwählsender.

29 ⏻

- Umschalten auf Eco Power Standby-Modus.
- *Ein-/ Ausschalten des Philips-Fernsehgerätes (im TV-Modus).

* = Die Taste mehr als zwei Sekunden drücken und halten.

Schritt 1: Einlegen von Batterien in die Fernbedienung



- 1 Das Batteriefach öffnen.
- 2 Zwei Batterien vom Typ R06 oder AA einlegen, wobei die Anzeigen (+ -) im Fach zu beachten sind.
- 3 Den Deckel schließen.

Fernbedienung des Systems

- 1 Die Fernbedienung direkt auf den Fernbedienungssensor (iR) auf dem vorderen Bedienfeld richten.
- 2 Die zu steuernde Quelle wählen, indem eine der Quellenwahltasten auf der Fernbedienung (zum Beispiel TV, TUNER) gedrückt wird.
- 3 Anschließend die gewünschte Funktion (zum Beispiel ► II, ◀◀, ▶▶) wählen.



Schritt 2: Einstellen des Fernsehgerätes

WICHTIGER HINWEIS!

Vergewissern Sie sich, dass Sie alle notwendigen Anschlüsse vorgenommen haben (siehe Seite 83 "Anschluss eines Fernsehgerätes").

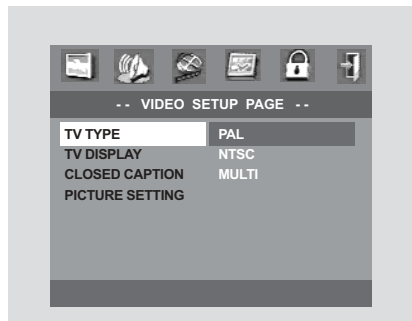
- 1 Drücken Sie **SOURCE**, bis "DISC" im Anzeigefeld erscheint (oder drücken Sie **DISC** auf der Fernbedienung).
- 2 Schalten Sie das Fernsehgerät ein und stellen Sie den richtigen Videoeingangskanal ein. Sie sollten den blauen Philips DVD-Hintergrundbildschirm auf dem Fernsehgerät sehen.
- 3 In der Regel befindet sich dieser Kanal zwischen den niedrigsten und höchsten Kanälen und kann als FRONT, A/V IN oder VIDEO bezeichnet sein. Nähere Angaben entnehmen Sie Ihrem Fernsehgerät-Handbuch.
→ Oder Sie können zu Kanal 1 auf Ihrem Fernsehgerät gehen; anschließend drücken Sie die Kanal-nach-unten-Taste wiederholt, bis Sie den Videoeingangskanal sehen.
→ Oder: die Fernsehgerät-Fernbedienung könnte eine Taste oder einen Schalter haben, womit verschiedene Videomodi gewählt werden.

ACHTUNG!

- Batterien herausnehmen, wenn sie erschöpft sind oder wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzt wird.
- Alte und neue oder verschiedenartige Batterien nicht kombinieren.
- Batterien enthalten Chemikalien, weshalb sie ordnungsgemäß zu entsorgen sind.

Wahl des Ihrem Fernsehgerät entsprechenden Farbsystems

Dieses DVD-System ist sowohl mit NTSC als auch PAL kompatibel. Zum Abspielen einer DVD auf diesem DVD-System sollten das Farbsystem der DVD, des Fernsehgerätes und des DVD-Systems übereinstimmen.



- 1 Hören Sie mit der Wiedergabe auf (falls zutreffend) und drücken Sie **SETUP**.
- 2 Drücken Sie **►** zweimal, um 'Video Setup Page (Video Setup Seite) zu wählen.
- 3 Drücken Sie **▲ ▼**, um 'TV Type' (TV Typ) hervorzuheben.
- 4 Das Untermenü durch Drücken der Taste **►** aufrufen.
- 5 Mit Hilfe der Tasten **▲ ▼** den Cursor auf eine der Optionen steuern.

Multi– Wählen Sie dies, wenn das angeschlossene Fernsehgerät sowohl mit NTSC als auch PAL kompatibel ist (Multisystem). Das Ausgabeformat entspricht dem Videosignal der Disk.

NTSC – Wählen Sie dies, wenn das angeschlossene Fernsehgerät das NTSC-System aufweist. Dadurch wird das Videosignal einer PAL Disk geändert und im NTSC-Format ausgegeben.

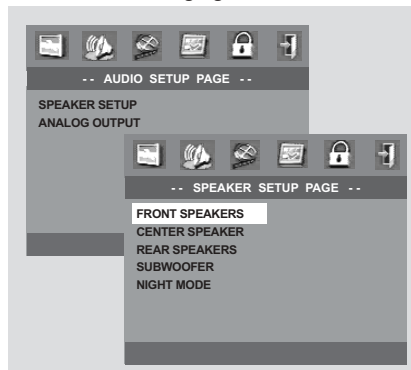
PAL – Wählen Sie dies, wenn das angeschlossene Fernsehgerät das PAL-System aufweist. Dadurch wird das Videosignal einer NTSC Disk geändert und im PAL-Format ausgegeben.

- 6 Wählen Sie ein Element und drücken Sie **OK**.

Zur Wegnahme des Menüs
Drücken Sie **SETUP**.

Schritt 3: Einstellen der Lautsprecherkanäle

Sie können die Verzögerungszeiten (nur Mitte und Surround) und den Lautstärkepegel für individuelle Lautsprecher einstellen. Mit diesen Einstellungen können Sie den Sound je nach Umgebung und Setup optimieren. Die Lautsprechereinstellungen sind nur bei Mehrkanal-Audioausgängen aktiv.

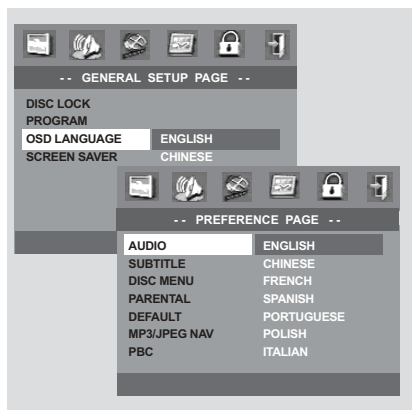


- 1 Im Disk-Modus drücken Sie **SETUP**.
- 2 Drücken Sie **►** zweimal, um 'Audio Setup Page' (Audio Setup Seite) zu wählen.
- 3 Drücken Sie **▲ ▼**, um 'Speaker Setup' (Lautspr. Setup) hervorzuheben.
- 4 Das Untermenü durch Drücken der Taste **►** aufrufen.
- 5 Drücken Sie **▲ ▼** um (Vorne L&R, Mitte, Surr L&R, Subwoofer) zu wählen, anschließend drücken Sie **►** um zum Lautsprecher-Einstellmenü überzugehen.
- 6 Benutzen Sie **▲ ▼** um die Einstellungen für jeden Lautsprecher für den von Ihnen gewünschten Surround Sound passend abzugleichen; u.a. ist hierbei Folgendes zu tun:
 - Verzögerungszeiteinstellungen - benutzen Sie die längeren Verzögerungseinstellungen, wenn die Surround-Lautsprecher dem Zuhörer näher als die Lautsprecher vorne sind.
 - Einstellen der Lautstärkepegel für einen oder beide Lautsprecher; bis sich der Sound ausgleicht.
 - Der Testton wird automatisch erzeugt.
- 7 Zur Bestätigung drücken Sie **OK**.

Zur Wegnahme des Menüs
Drücken Sie **SETUP**.

Schritt 4: Einstellung der bevorzugten Sprache

Sie können Ihre bevorzugten Spracheinstellungen so wählen, dass dieses DVD-System automatisch für Sie immer dann auf die Sprache schaltet, wenn Sie eine Disk einlegen. Wenn die gewählte Sprache nicht auf der Disk verfügbar ist, wird stattdessen die Standardsprache der Disk benutzt. Mit Ausnahme der Menüsprache des DVD-Systems bleibt sie nach erfolgter Wahl erhalten.



Festlegen der OSD-Sprache

- 1 Im Disk-Modus drücken Sie **SETUP**.
- 2 Drücken Sie **►** zweimal, um 'General Setup Page' (Allgemeinen Setup-Menü) zu wählen.
- 3 Drücken Sie **▲▼**, um 'OSD Language' (OSD-Sprache) im Allgemeinen Setup-Menü hervorzuheben.
- 4 Das Untermenü durch Drücken der Taste **►** aufrufen.
- 5 Wählen Sie eine Sprache und drücken Sie **OK**.

Zur Wegnahme des Menüs

Drücken Sie **SETUP**.

Festlegen der Audio-, Untertitel- und Disk-Menü-Sprache

- 1 Im Disk-Modus drücken Sie **SETUP**.
- 2 Drücken Sie **►** zweimal, um 'Preference Page' (Vorzugseinstellungen) zu wählen.
- 3 Drücken Sie **▲▼**, um Folgendes in den Vorzugseinstellungen hervorzuheben.
 - 'Audio Language' (Synchronsprache)
 - 'Subtitle' (Untertitel)
 - 'Disc Menu' (Disk-Menü)
- 4 Das Untermenü durch Drücken der Taste **►** aufrufen.
- 5 Wählen Sie eine Sprache und drücken Sie **OK**.
- 6 Wiederholen Sie Schritt 3 bis 4 für weitere Einstellungen.

Wenn Sie SONSTIGE im Audio-, Untertitel- oder Disk-Menü wählen

- 1 Drücken Sie **▲▼**, um 'Others' (Sonstige) hervorzuheben.
- 2 Drücken Sie **OK**, und dann werden Sie aufgefordert, einen Sprachencode einzugeben (siehe 'Sprachencode').
- 3 Geben Sie einen Sprachencode anhand der **numerischen Tastatur (0-9)** ein.
- 4 Zur Bestätigung drücken Sie **OK**.

Sprachencode

Abkhazian	6566	Hungarian	7285	Polish	8076
Afar	6565	Icelandic	7383	Portuguese	8084
Afrikaans	6570	Ido	7379	Pushto	8083
Albanian	8381	Interlingua (International)	7365	Quechua	8185
Amharic	6577	Interlingue	7365	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Inuktitut	7385	Romanian	8279
Armenian	7289	Inupiaq	7375	Rundi	8278
Assamese	6583	Irish	7165	Russian	8285
Avestan	6569	Italian	7384	Samoa	8377
Aymara	6589	Japanese	7465	Sango	8371
Azerhijani	6590	Javanese	7486	Sanskrit	8365
Bashkir	6665	Kalaallisut	7576	Sardinian	8367
Basque	6985	Kannada	7578	Serbian	8382
Belarusian	6669	Kashmiri	7583	Shona	8378
Bengali	6678	Kazakh	7575	Sindhi	8368
Bihari	6672	Khmer	7577	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Kinyarwanda	8287	Slovak	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Kirghiz	7589	Slovenian	8376
Bosnian	6683	Komi	7586	Somali	8379
Breton	6682	Korean	7579	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Kuanyama; Kwanyama	7574	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Kurdish	7585	Sundanese	8385
Castilian, Spanish	6983	Lao	7679	Swahili	8387
Catalan	6765	Latin	7665	Swati	8383
Chamorro	6772	Latvian	7686	Swedish	8386
Chechen	6769	Letzeburgesch;	7666	Tagalog	8476
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Limbungan; Limburger	7673	Tahitian	8489
Chinese	9072	Lingala	7678	Tajik	8471
Chuang; Zhuang	9065	Lithuanian	7684	Tamil	8465
Church Slav; Slavonic	6785	Luxembourgish;	7666	Tatar	8484
Chuvash	6786	Macedonian	7775	Telugu	8469
Cornish	7587	Malagasy	7771	Thai	8472
Corsican	6779	Malay	7783	Tibetan	6679
Croatian	6779	Malayalam	7776	Tigrinya	8473
Czech	6783	Maltese	7784	Tonga (Tonga Islands)	8479
Danish	6865	Manx	7186	Tsonga	8483
Dutch	7876	Maori	7773	Tswana	8478
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Turkish	8482
English	6978	Marshallese	7772	Turkmen	8475
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Twí	8487
Estonian	6984	Mongolian	7778	Uighur	8571
Faroesse	7079	Nauru	7865	Ukrainian	8575
Fijian	7074	Navaho; Navajo	7886	Urdu	8582
Finnish	7073	Ndebele, North	7868	Uzbek	8590
French	7082	Ndebele, South	7882	Vietnamese	8673
Frisian	7089	Ndonga	7871	Volapuk	8679
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Walloon	8765
Gallegan	7176	Northern Sami	8369	Welsh	6789
Georgian	7565	North Ndebele	7868	Wolof	8779
German	6869	Norwegian	7879	Xhosa	8872
Gikuyu; Kikuyu	7573	Norwegian Nynorsk;	7878	Yiddish	8973
Greek	6976	Occitan; Provençal	7967	Yoruba	8979
Guarani	7178	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Zulu	9085
Gujarati	7185	Oriya	7982		
Hausa	7265	Oromo	7977		
Hebrew	7269	Ossetian; Ossetic	7983		
Herero	7290	Pali	8073		
Hindi	7273	Panjabi	8065		
Hiri Motu	7279	Persian	7065		

WICHTIGER HINWEIS!

- DVDs und Spieler sind mit regionalen Einschränkungen konzipiert. Vor dem Abspielen einer Disk vergewissern Sie sich, dass die Disk zur selben Zone wie Ihr Spieler gehört.
- Je nach DVD oder Video CD können sich einige Abläufe unterscheiden oder Restriktionen unterliegen.
- Nicht auf die Disk-Lade drücken oder andere Objekte als Disks in die Disk-Lade geben, weil dies Fehlfunktion des Disk-Spielers verursachen kann.

Abspielbare Disks

Auf Ihrem DVD-Heimkinosystem kann Folgendes abgespielt werden:

- Digital Video Disks (DVDs)
- Video CDs (VCDs)
- Super Video CDs (SVCDs)
- Digital Video Disks + Rewritable (DVD+RW)
- Compact Disks (CDs)
- MP3-Disk, Picture-Dateien (Kodak, JPEG) auf CD-R(W).
- JPEG/ISO 9660 Format.
- Maximal 30 Zeichen-Display.
- Unterstützte Abtastfrequenzen: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Unterstützte Bitraten: 32~256 (kbps), variable Bitraten



Regionalcodes

DVDs müssen für alle Regionen (**ALL**) oder für **Region 2** markiert sein, um auf diesem DVD-System abgespielt zu werden. Disks, die für andere Regionen markiert sind, können nicht abgespielt werden.



Nützlicher Hinweis:

- Wenn Sie Probleme beim Abspielen einer bestimmten Disk haben, nehmen Sie die Disk heraus und probieren Sie eine andere aus.
- Unvorschriftsmäßig formatierte Disks werden auf diesem DVD-System nicht abgespielt.

WICHTIGER HINWEIS!

Wenn beim Drücken einer Taste das Sperrsymbol (oder X) auf dem TV-Bildschirm erscheint, heißt dies, dass die Funktion auf der vorliegenden Disk oder zum gegenwärtigen Zeitpunkt nicht verfügbar ist.

Abspielen von Disks

- 1 Drücken Sie **SOURCE**, bis "DISC" im Anzeigefeld erscheint (oder drücken Sie **DISC** auf der Fernbedienung).
- 2 Schalten Sie das Fernsehgerät ein und stellen Sie den richtigen Videoeingangskanal ein. (Siehe Seite 88 "Einstellen des Fernsehgerätes".
→ Sie sollten den blauen Philips DVD-Hintergrundbildschirm auf dem Fernsehgerät sehen.
- 3 Drücken Sie die Taste **OPEN • CLOSE** einmal, um die Disk-Lade zu öffnen und eine Disk einzulegen. Anschließend drücken Sie dieselbe Taste erneut, um die Disk-Lade zu schließen.
→ Achten Sie darauf, dass die Disk-Beschriftung nach oben zeigt. Bei doppelseitigen Disks legen Sie die Seite, die Sie abspielen wollen, nach oben zeigend ein.
- 4 Die Wiedergabe beginnt automatisch.
→ Wenn ein Disk-Menü auf dem Fernsehgerät erscheint, siehe nächste Seite zum Thema "Benutzung des Disk-Menüs".
→ Wenn die Disk per Kindersicherung gesperrt ist, müssen Sie Ihr sechstelliges Passwort eingeben (siehe Seite 104-105 'Parental' [Kindersicherung]).

Autom. Eco Power Standby-Modus

Hierbei handelt es sich um eine Stromparfunktion; das System schaltet automatisch auf den Eco Standby-Modus, wenn Sie innerhalb von 30 Minuten, nachdem das Abspielen einer Disk beendet ist, keine Taste betätigten.

Benutzung des Disk-Menüs

Je nach Disk kann ein Menü auf dem TV-Bildschirm erscheinen, sobald Sie die Disk einlegen.

Wiedergabefunktion oder -element wählen

- Benutzen Sie den ◀▶▲▼ oder die **numerische Tastatur (0-9)** auf der Fernbedienung, anschließend drücken Sie ▶ oder **OK**, um mit der Wiedergabe zu beginnen.

Menüzugriff oder -wegnahme

- Drücken Sie **DISC MENU** auf der Fernbedienung.

Wiedergabe-Grundbedienelemente

Wenn nicht anders angegeben, stützen sich alle erläuterten Vorgänge auf die Benutzung der Fernbedienung. Einige Vorgänge können mit dem DVD-Systemmenü durchgeführt werden.

Unterbrechung der Wiedergabe ('Pause')

- 1 Während der Wiedergabe drücken Sie **II**.
→ Die Wiedergabe wird unterbrochen und der Klang stummgeschaltet.
- 2 Drücken Sie **II** erneut, um das nächste Einzelbild zu wählen.
- 3 Zur Rückkehr zur normalen Wiedergabe drücken Sie ▶.

Rückwärts-/Vorwärtssuche

- Drücken und halten Sie |◀◀/▶▶|, anschließend drücken Sie ▶, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.
→ Erneutes Drücken von |◀◀/▶▶| bei der Suche verringert/ erhöht die Suchgeschwindigkeit.

STUMM

- Drücken Sie **MUTE** wiederholt, um den Soundoutput zu deaktivieren und zu aktivieren.

Anhalten der Wiedergabe

- Drücken Sie ■.

Fortsetzung der Wiedergabe ab dem letzten Halte-Punkt (DVD/VCD)

Fortsetzung der Wiedergabe der letzten 10 Disks ist möglich, selbst wenn die Disk ausgeworfen oder der Strom abgeschaltet wurde.

- 1 Legen Sie eine der letzten 10 Disks ein.
→ „LOADING“ erscheint.
- 2 Drücken Sie ▶, und die Disk wird ab dem letzten Halte-Punkt wiedergegeben.

Fortsetzungsmodus (Resume) aufheben

- Im Stop-Modus drücken Sie ■ erneut.

Nützlicher Hinweis:

– Auf einigen Disks steht die Fortsetzungsoption u.U. nicht zur Verfügung.

Wiederholter Abspielmodus

- Beim Abspielen einer Disk drücken Sie **REPEAT** zur Wahl von:

KAPITEL WIEDERHOLEN (DVD)

- um die Wiedergabe des aktuellen Kapitels zu wiederholen.

TITEL/ALBUMTITEL WIEDERHOLEN (CD/VCD/DVD)

- um die Wiedergabe des aktuellen Titels (CD/VCD)/ Albumtitels (DVD) zu wiederholen.

WDHLG.AUS

- um wiederholten Abspielen der gesamten Disk und aller programmierten Stücke.

Nützlicher Hinweis:

- *Wiederholtes Abspielen funktioniert bei einige DVDs evtl. nicht richtig.*
- *Bei VCDs ist, bei eingeschaltetem PBC-Modus, wiederholtes Abspielen nicht möglich.*

Wiederholung A-B (DVD/VCD/CD)

- 1 Beim gewünschten Startpunkt die Taste **REPEAT A-B** drücken.
- 2 Beim gewünschten Endpunkt erneut die Taste **REPEAT A-B** drücken.
 - Die Punkte A und B können nur innerhalb desselben Kapitels/Titels festgelegt werden.
 - Der Abschnitt wird jetzt ununterbrochen wiederholt.
- 3 Zum Verlassen der Passage erneut die Taste **REPEAT A-B** drücken.

Zoom

- 1 Taste **ZOOM** drücken.
 - Mit den Tasten **▲▼◀▶** kann über den Bildschirm geschwenkt werden.
 - Die Wiedergabe wird fortgesetzt.
- 2 **ZOOM**-Taste erneut betätigen, um zur Original-Bildgröße zurückzukehren.

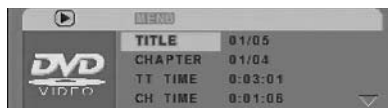
Nützlicher Hinweis:

- *Diese Funktion ist NICHT verfügbar für PAL DVD-Disks und bestimmte andere DVD-Disks.*

Zeitpositionswahl

Mit dieser Funktion können Sie eine Zeitposition auf der Disk wählen, an der die Wiedergabe gestartet werden soll.

- 1 Drücken Sie **OSD**.
- 2 Drücken Sie **▲ ▼**, um das Zeitsuchfeld hervorzuheben.
→ Das Bildschirmdisplay zeigt die gesamte Abspielzeit des Titels/ Kapitels.



- 3 Drücken Sie **OK** zur Wahl einer Option.
- 4 Geben Sie Stunden, Minuten und Sekunden in das Zeitbearbeitungsfeld mit Hilfe der numerischen Fernbedienungstastatur ein.

Bei DVDs

→ Titel/ Kapitel Restspieldauer: zeigt die Restspieldauer des aktuellen Titels/ Kapitels an.
→ Abgel. Spieldauer Titel/ Kap. abgel. Spieldauer: zeigt die abgelaufene Spieldauer des aktuellen Titels/ Kapitels an.

Bei Super VCDs oder VCDs

→ Ges. Rest/ Einzel Restspieldauer: zeigt die Restspieldauer des aktuellen Gesamt-/ Einzelstücks an.
→ Ges. abgel./ Einzel abgel. Spield.: zeigt die abgelaufene Spieldauer des aktuellen Gesamt-/ Einzelstücks an.

- 5 Drücken Sie **OK**, um die Auswahl zu bestätigen.
→ Wiedergabe beginnt ab der gewählten Zeit auf der Disk.

Spezielle DVD-Funktionen

Abspielen eines Titels

- 1 Drücken Sie **RETURN/TITLE**.
→ Das Disk-Titelmenü erscheint auf dem Fernsehbildschirm.
- 2 Benutzen Sie die Tasten **▲ ▼ ◀ ▶** oder die **numerische Tastatur (0-9)** zur Wahl einer Abspieloption.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.

Kamerawinkel

- Drücken Sie **ANGLE** wiederholt, um einen anderen Winkel wunschgemäß zu wählen.

Ändern der Audiosprache

- Drücken Sie **AUDIO** wiederholt, um verschiedene Audiosprachen zu wählen.

Ändern des Audiokanals

Bei VCDs

- Drücken Sie **AUDIO**, um die von der Disk bereitgestellten Audiokanäle (STEREO, LINKS MONO, RECHTS MONO oder MIX-MONO) zu wählen.

Untertitel

- Drücken Sie **SUBTITLE** wiederholt, um verschiedene Untertitelsprachen zu wählen.

Spezielle VCD- und SDVD-Funktionen

Wiedergabe-Steuerung (PBC)

Bei VCDs mit der Wiedergabekontroll-(PBC-) Funktion, nur bei Version 2.0

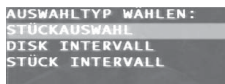
- Im Stop-Modus drücken Sie **DISC MENU**, um zwischen 'PBC On' (PBC Ein) und 'PBC Off' (PBC Aus) zu wechseln.
→ Wenn Sie 'PBC ON' wählen, erscheint das Disk-Menü (falls verfügbar) auf dem Fernsehgerät.
→ Benutzen Sie den **◀◀ / ▶▶** zur Hervorhebung Ihrer Auswahl und drücken Sie **OK** zur Bestätigung oder benutzen Sie die numerische Tastatur (0-9) zur Wahl einer Abspieloption.
- Während der Wiedergabe drücken Sie **DISC MENU**;
→ Falls die PBC-Funktion EIN geschaltet war, wird sie AUS geschaltet und die Wiedergabe fortgesetzt.
→ Falls die PBC-Funktion AUS geschaltet war, wird sie EIN geschaltet und zum Menübildschirm zurückgekehrt.

Wenn Sie das Index-Menü überspringen und die Wiedergabe am Anfang starten möchten:

- Im Stop-Modus drücken Sie die Taste **DISC MENU** auf der Fernbedienung, um die Funktion abzuschalten.

Preview-Vorschau-Funktion

- Drücken Sie **SCAN**.
- Tasten **▲▼** drücken, um TRACK DIGEST (ABSCHNITT-VORSCHAU), DISC INTERVAL (DISK-INTERVALL) oder TRACK INTERVAL (ABSCHNITT-INTERVALL) anzusteuern.
- Taste **OK** drücken, um eine Option auszuwählen.



Track Digest – Abschnitt-Vorschau

Diese Funktion verkleinert das Bild jedes Abschnitts, so dass jeweils sechs dieser Abschnitte auf dem Bildschirm erscheinen können, damit sich Sie über den Inhalt aller auf der Disk aufgezeichneten Abschnitte orientieren können.

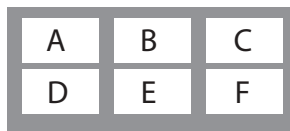
Disc Interval – Disk-Intervall

Diese Funktion wird dazu benutzt, eine Disk in regelmäßigen Intervallen in sechs Teile aufzugliedern und diese auf einer Seite darzustellen, so dass Sie sich über den Inhalt der ganzen Disk orientieren können.

Track Interval - Abschnitt-Intervall

Diese Funktion wird dazu benutzt, einen einzelnen Abschnitt in regelmäßigen Intervallen in sechs Teile aufzugliedern und diese auf einer Seite darzustellen, so dass Sie sich über den Inhalt des gewählten Abschnitts orientieren können.

(Beispiel für 6 Miniatur- [Thumbnail] Bilder-Display)



- Drücken Sie **▲ ▼ ◀ ▶**, um ein Stück zu wählen, oder geben Sie Ihre gewählte Stück-Nummer neben „AUSWAHL“ ein.
- Benutzen Sie **◀◀ / ▶▶** zum Öffnen der vorigen oder nächsten Seite.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.
- Zum Beenden der Voransichtsfunktion:
→ Drücken Sie **▲ ▼ ◀ ▶**, um ENDE hervorzuheben, und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.
- Zur Rückkehr zum Voransichtsmenü:
→ Drücken Sie **▲ ▼ ◀ ▶**, um MENÜ hervorzuheben, und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

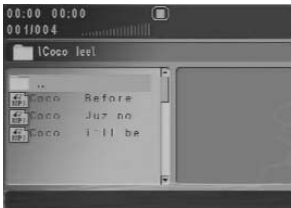
Abspielen von MP3/Picture Disks (Kodak, JPEG)

WICHTIGER HINWEIS!

Sie müssen Ihr Fernsehgerät einschalten und den richtigen Videoeingangskanal einstellen (Siehe Seite 88 "Einstellen des Fernsehgerätes").

Hauptfunktionen

- 1 Legen Sie eine MP3/Picture (Kodak, JPEG) Disk ein.
→ Das MP3/ Picture CD-Menü erscheint auf dem Fernsehbildschirm.
- 2 Benutzen Sie ▲ ▼ zur Wahl des Ordners und drücken Sie **OK**, um den Ordner zu öffnen.



- 3 Drücken Sie ▲ ▼ um eine Option hervorzuheben.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung **OK**.
→ Die Wiedergabe beginnt ab der gewählten Datei und wird bis zum Ende des Ordners fortgesetzt.

Auswahl-Wiedergabe

Während der Wiedergabe können Sie;

- **◀◀ / ▶▶** drücken, um einen anderen Titel/ ein anderes Bild im aktuellen Ordner zu wählen.
- Den **◀▶▲▼** auf der Fernbedienung zum Drehen/Spiegeln der Bilddateien benutzen.
- **||** zur Unterbrechung/Fortsetzung der Wiedergabe benutzen.

Im Stop-Modus können Sie;

- Drücken Sie **REPEAT** kontinuierlich, um auf ‚Wiedergabe‘ unterschiedlicher Art zuzugreifen.
→ **ORDNER** : Dateien werden einmal abgespielt.
→ **WIEDERHOLEN 1**: eine Datei wird wiederholt abgespielt.
→ **ORDNER WIEDERH.**: alle Dateien in einem Ordner werden wiederholt abgespielt.
→ **ZUFALLSWIEDG.**: alle Dateien im aktuellen Ordner werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt.

Nützlicher Hinweis:

- Es ist normal, dass es zu einem gelegentlichen „Sprung“ kommt, wenn Sie Ihren MP3-Disks zuhören.
- Einige Dateien auf Kodak- oder JPEG-Disks können aufgrund der Konfiguration und Eigenschaften der Disk – bei der Wiedergabe verzerrt sein.

Besondere MP3/ JPEG-Funktionen

WICHTIGER HINWEIS!

Sie müssen Ihr Fernsehgerät einschalten und den richtigen Videoeingangskanal einstellen (Siehe Seite 88 "Einstellen des Fernsehgerätes").

Preview-Vorschau-Funktion (JPEG)

Mit dieser Funktion kann der Inhalt des aktuellen Ordners oder der ganzen Disk dargestellt werden.

- 1 Taste **■** während der Wiedergabe von JPEG-Bildern drücken.
→ Thumbnails von 12 Bildern erscheinen auf dem Fernsehbildschirm.



- 2 Taste **◀◀ / ▶▶** drücken, um die anderen Bilder auf der nächsten oder vorigen Seite anzuzeigen.
- 3 Tasten **◀ ▶ ▲ ▼** drücken, um eines dieser Bilder anzusteuern, und Taste **OK** drücken, um es abzuspielen, oder mit dem Cursor das Feld DIA-SHOW (SLIDE SHOW) unten auf der Seite ansteuern, um die Wiedergabe beim ersten Bild der aktuellen Seite zu starten.
- 4 Taste **DISC MENU** (Disk-Menü) drücken, um das Foto-CD/MP3 CD-Menü zu öffnen.

Zoom-Bild (JPEG)

- Während der Wiedergabe Taste **ZOOM** drücken, um das Bild in verschiedenen Größen anzuzeigen.
- Benutzen Sie **◀ ▶ ▲ ▼** zum Betrachten des Zoombildes.

Wiedergabe mit verschiedenen Bildwiedergabewinkeln (JPEG)

- Während der Wiedergabe drücken Sie **▲ ▼ ◀ ▶**, um das Bild auf dem Fernsehbildschirm zu drehen.
 - ▲ -Taste: Bild um die vertikale Achse spiegeln.
 - ▼ -Taste: Bild um die horizontale Achse spiegeln.
 - ◀ -Taste: Bild entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.
 - ▶ -Taste: Bild im Uhrzeigersinn drehen.

Scan-Effekt (JPEG)

- Taste **ANGLE** mehrmals drücken, um verschiedene Scan-Effekte (Perspektive) zu wählen.
→ Diverse Anspieeffekte erscheinen in der oberen linken Ecke des Fernsehbildschirms.

Wiedergabekontrolle (MP3)

- Sie können auch **◀◀◀ / ▶▶▶** drücken, um andere Titel zu wählen.

JPEG- und MP3-Simultanwiedergabe

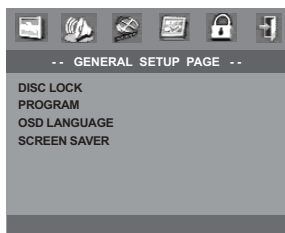
- 1 Bei der MP3-Wiedergabe drücken Sie **RETURN/TITLE**.
→ Das MP3/ JPEG Navigator-Menü erscheint auf dem Fernsehbildschirm (siehe Seite 105 „MP3/ JPEG Navigator“).
- 2 Wählen Sie eine abzuspielende Bilddatei.
→ Das Bild wird sequenziell zusammen mit MP3-Musik abgespielt.
- 3 Zum Beenden der Simultanwiedergabe drücken Sie **DISC MENU**, gefolgt von **STOP**.
→ Die Bild- und MP3-Musik-Wiedergabe hört auf.

Grundfunktionen

- 1 Im STOP-Modus die Taste **SETUP** drücken, um das Setup-Menü aufzurufen.
- 2 Taste **OK** zum Aufrufen des nächsten Untermenüs oder zur Bestätigung der Auswahl drücken.
- 3 Mit Hilfe der Tasten **◀▶** das Untermenü aufrufen oder zum vorigen Menü zurückkehren.
- 4 Mit Hilfe der Tasten **▲▼** die gewünschte Option wählen.
- 5 Zum Verlassen des Setup-Menüs die Taste **SETUP** drücken.
→ Alle Einstellungen werden im Speicher des DVD-Spielers gespeichert, auch wenn das Gerät ausgeschaltet wird.

Grundeinstellungen

Die im Allgemeinen Setup-Menü enthaltenen Optionen sind: 'Disc Lock' (Disk-sperre), 'Program' (Programm), 'OSD Language' (OSD Sprache) und 'Screen Saver' (Bilds. schöner). Folgen Sie den nachstehenden Schritten:



- 1 Taste **SETUP** drücken, um das Setup-Menü aufzurufen.
- 2 Mit Hilfe der Tasten **◀▶** das Menü 'General Setup' (Setup Allgemein) wählen.
- 3 Taste **OK** zur Bestätigung Ihrer Auswahl drücken.

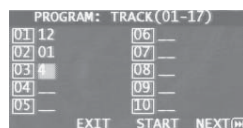
HINWEIS:

Einige der Features im Setup-Menü werden in "Erste Schritte" erläutert.

Programm (nicht verfügbar für Foto-CD/MP3)

Sie können den Inhalt der Disk in der von Ihnen gewünschten Reihenfolge abspielen, indem die Reihenfolge der abzuspielenden Titel programmiert wird. Bis zu 20 Titel können gespeichert werden.

- 1 Drücken Sie **▲▼**, um 'Program' (Programm) im Allgemeinen Setup-Menü hervorzuheben.
- 2 Drücken Sie **▶**, um den Cursor zum Untermenü zu führen, um EINGABE zu wählen.
- 3 Drücken Sie **OK** oder **PROG** auf der Fernbedienung, um zur Programm-Seite zu gehen.



Eingabe des gewünschten Abschnitts

- 1 Mit Hilfe der Zifferntasten eine gültige Titelnnummer eingeben.
- 2 Tasten **◀▶▲▼** drücken, um den Cursor auf die nächste zu wählende Position zu steuern.
→ Wenn die nummer über 10 liegt, mit Hilfe der Taste **▶▶|** die nächste Seite öffnen und die Programmierung fortsetzen, oder mit
→ Hilfe der Tasten **◀▶▲▼** das Feld NÄCHSTER (NEXT) ansteuern und durch Drücken von **OK** bestätigen.
- 3 Diese Bedienschritte zur Eingabe weiterer Titelnnummern wiederholen, bis das Programm vollständig ist.

Löschen eines Abschnitts

- 1 Tasten **◀▶▲▼** drücken, um den Cursor auf den Abschnitt zu steuern, den Sie löschen wollen.
- 2 Taste **OK** oder **PLAY** drücken, um diesen Abschnitt aus dem Programm-Menü zu löschen.

Programm – Forts.

Wiedergabe programmierter Abschnitte

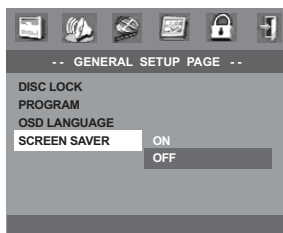
- 1 Nach Abschluss der Programmierung drücken Sie ◀ ▶ ▲ ▼, um den Cursor zum Button START zu führen.
- 2 Taste **OK** drücken.
→ Jetzt startet der DVD-Spieler die gewählten Abschnitte in der programmierten Reihenfolge.

Verlassen des Programmwiedergabe-Menüs

- 1 Im Menü ‚Programm‘ benutzen Sie ◀ ▶ ▲ ▼ um den Cursor zum Button ENDE zu führen.
- 2 Zum Beenden drücken Sie **OK**.

Bildschirmschoner

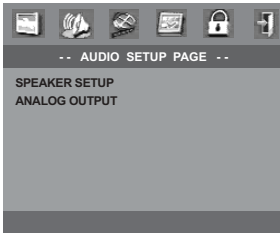
Diese Funktion dient zum Ein- und Ausschalten des Bildschirmschoners.



- 1 Tasten ▲▼ drücken, um die Position 'Screen Saver' (Bildschoner) anzusteuern.
- 2 Das Untermenü durch Drücken der Taste ▶ aufrufen.
- 3 Mit Hilfe der Tasten ▲▼ den Cursor auf die gewünschte Position steuern.
→ **On** (Ein): Im STOP oder Keine DISK Modus wird, wenn etwa 15 Minuten lang nichts geschieht, der Bildschirmschoner aktiviert.
→ **Off** (Aus): Der Bildschirmschoner ist ausgeschaltet.
- 4 Drücken Sie **OK**, anschließend drücken Sie ◀, um zum 'General Setup Page' (Allgemeinen Setup-Menü) zurückzukehren.

Audio Setup Menü

Die im Allgemeinen Setup-Menü enthaltenen Optionen sind: 'Speaker Setup' (Lautsp. Setup) und 'Analog Output' (Analogausgang).



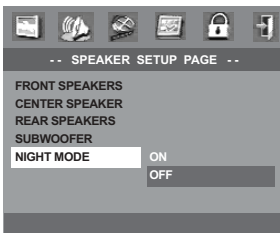
- 1 Taste **SETUP** drücken, um das Setup-Menü aufzurufen.
- 2 Mit Hilfe der Tasten ◀▶ das Menü 'Audio Setup' (Audio Setup Menü) wählen.
- 3 Taste **OK** zur Bestätigung Ihrer Auswahl drücken.

Lautsp. Setup

Dieses Menü enthält Setup-Optionen für Ihren Audioausgang, wodurch dem Lautsprecher Setup-System die Wiedergabe von hochwertigem Surround Sound möglich ist.

Nachtmodus

Sehr laute Ausgänge werden weichgezeichnet, weshalb Sie sich Ihren 'Action-Lieblingfilm' ansehen können, ohne andere nachts zu stören.



- 1 Tasten ▲▼ drücken, um die Position 'Night Mode' (Nachtmodus) anzusteuern.
- 2 Das Untermenü durch Drücken der Taste ▶ aufrufen.
- 3 Mit Hilfe der Tasten ▲▼ den Cursor auf die gewünschte Position steuern.
→ **On** (Ein): Nachtmodus aktivieren.
→ **Off** (Aus): Nachtmodus deaktivieren.
- 4 Drücken Sie **OK**, anschließend drücken Sie ◀, um zur 'Audio Setup Page' (Audio Setup Seite) zurückzukehren.

Analogausgang

Stellen Sie den Analogausgang der Wiedergabeleistung Ihres DVD-Heimkinosystems entsprechend ein. Diese Funktion ist auch über die Taste **SURR** auf der Fernbedienung zugänglich.



- 1 Tasten ▲▼ drücken, um die Position 'Analog Output' (Analogausgangs) anzusteuern.
- 2 Das Untermenü durch Drücken der Taste ▶ aufrufen.
- 3 Mit Hilfe der Tasten ▲▼ den Cursor auf die gewünschte Position steuern.

Stereo

→ Wählen Sie dies, um den Kanalausgang in Stereo abzuändern, wodurch Sound nur aus den beiden vorderen Lautsprechern und dem Subwoofer kommt.

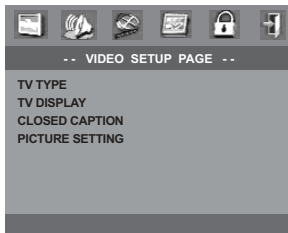
Multi-channel (Mehrkanal)

→ Diese Wahlmöglichkeit aktiviert den Mehrkanalausgang.

- 4 Drücken Sie **OK**, anschließend drücken Sie ◀, um zur 'Audio Setup Page' (Audio Setup Seite) zurückzukehren.

Video Setup Menü

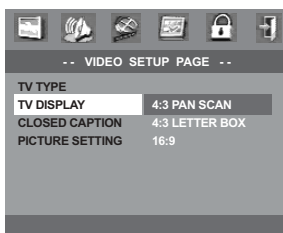
Die im Video Setup Menü enthaltenen Optionen sind: 'TV Type' (TV Typ), 'TV Display' (TV Bildschirm), 'Closed Caption' (UT Gehörlose) und 'Picture Setting' (Bildeinstell).



- 1 Taste **SETUP** drücken, um das Setup-Menü aufzurufen.
- 2 Mit Hilfe der Tasten ◀▶ das Menü 'Video Setup' (Video Setup Menü) wählen.
- 3 Taste **OK** zur Bestätigung Ihrer Auswahl drücken.

TV Bildschirm

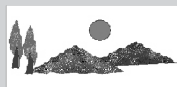
Stellen Sie das Seitenverhältnis des DVD-Spielers je nach angeschlossenem Fernsehgerät ein.



- 1 Tasten ▲▼ drücken, um die Position 'TV Display' (TV Bildschirm) anzusteuern.
- 2 Das Untermenü durch Drücken der Taste ▶ aufrufen.
- 3 Mit Hilfe der Tasten ▲▼ den Cursor auf die gewünschte Position steuern.

TV Bildschirm – Forts.

16:9



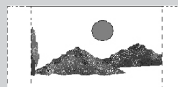
4:3

Letter Box



4:3

Pan Scan



16:9

Wenn Sie ein Breitbild-Fernsehgerät haben.

4:3 Letter Box

Wenn Sie ein normales Fernsehgerät haben. In diesem Fall wird ein Breitbild mit schwarzen Streifen im oberen und unteren Abschnitt des Fernsehbildschirms angezeigt.

4:3 Pan Scan

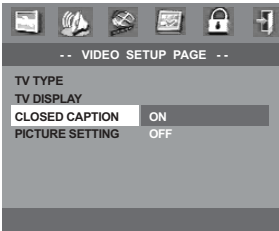
Wenn Sie ein normales Fernsehgerät haben und wollen, dass beide Seiten des Bildes für Ihren Fernsehbildschirm passend zugeschnitten oder formatiert werden.

- 4 Drücken Sie **OK**, anschließend drücken Sie ◀, um zum 'Video Setup Page' (Video Setup Seite) zurückzukehren

UT Gehörlose

Untertitel für Gehörlose sind Daten, die im Videosignal auf spezifischen Disks versteckt und ohne einen speziellen Decoder unsichtbar sind. Der Unterschied zwischen Untertiteln und UT für Gehörlose ist, dass Untertitel für Personen mit normalem Gehör und UT Gehörlose für Personen mit Gehörschäden bestimmt sind. Beispielsweise zeigen UT Gehörlose Soundeffekte (z.B. „Telefon klingelt“ und „Fußstapfen“), was bei Untertiteln nicht der Fall ist.

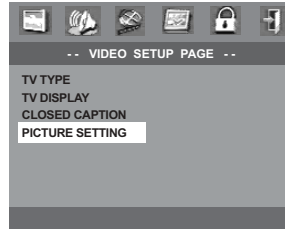
Vor der Wahl dieser Funktion vergewissern Sie sich bitte, dass die Disk UT-Informationen für Gehörlose enthält und auch Ihr Fernsehgerät über diese Funktion verfügt.



- 1 Tasten ▲▼ drücken, um die Position 'Closed Caption' (UT Gehörlose) anzusteuern.
- 2 Das Untermenü durch Drücken der Taste ► aufrufen.
- 3 Mit Hilfe der Tasten ▲▼ den Cursor auf die gewünschte Position steuern.
→ **On** (Ein): UT Gehörlose aktivieren.
→ **Off** (Aus): UT Gehörlose deaktivieren.
- 4 Drücken Sie **OK**, anschließend drücken Sie ◀, um zum Video Setup zurückzukehren

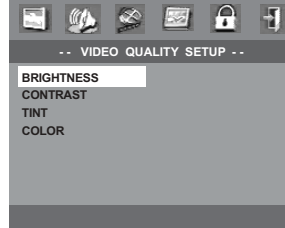
Bildeinst.

Sie können Ihre Bildfarbe durch Einstellen von Helligkeit, Kontrast, Farbe und Farbe (Sättigung) benutzerspezifisch einstellen.



- 1 Tasten ▲▼ drücken, um die Position 'Picture Setting' (Bildeinst.) anzusteuern.
- 2 Das Untermenü durch Drücken der Taste ► aufrufen.
- 3 Mit Hilfe der Tasten ▲▼ den Cursor auf die gewünschte Position steuern.

Farbeinstellung



- 1 Tasten ▲▼ drücken, um die Position 'Brightness' (Helligkeit) anzusteuern.
- 2 Mit Hilfe der ►-Taste den Einstellbalken öffnen.

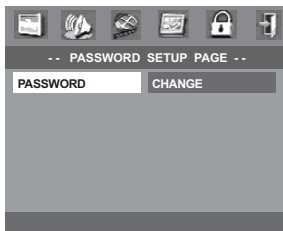


- 3 ◀►-Tasten drücken, um die Helligkeit einzustellen.
- 4 Drücken Sie **OK**, anschließend drücken Sie ◀, um zum Video Setup zurückzukehren.
- Wiederholen Sie Schritt 1 – 2 zur Einstellung der Funktion Kontrast, Farbe und Farbe (Sättigung).

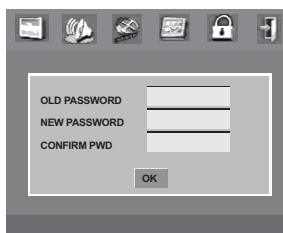
Setup Passwort Menü

Diese Funktion wird zur Kindersicherung benutzt.

Geben Sie Ihr sechsstelliges Passwort ein, wenn ein entsprechender Hinweis auf dem Bildschirm angezeigt wird. Das standardmäßige Passwort lautet 842 100.



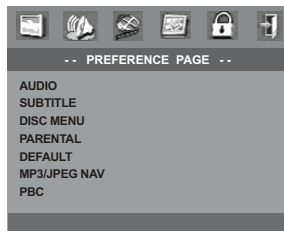
- 1 Taste **SETUP** drücken, um das Setup-Menü aufzurufen.
- 2 Mit Hilfe der Tasten ◀▶ das Menü 'Password' (Passwort) wählen.
- 3 Drücken Sie ▼, um 'Password' (Passwort) hervorzuheben, anschließend drücken Sie ▶, um 'Change' (Ändern) zu wählen.
- 4 Taste **OK** drücken, um das Menü 'Password Change' (Passwort Ändern) zu öffnen.



- 5 Geben Sie den neuen 6-stelligen Code ein.
- 6 Geben Sie den neuen 6-stelligen Code zur Bestätigung ein zweites Mal ein.
→ Der neue sechsstellige Code ist jetzt gültig.
- 7 Drücken Sie **OK**, um zum Setup Passwort Menü zurückzukehren.

Vorzugseinstellungen Setup Menü

Zu den Einstellmöglichkeiten im 'Preference Setup Menü' (Menü Vorzugseinstellungen) gehören 'Audio', 'Subtitle (Untertitel)', 'Disc Menu' (Disk-Menü), 'Parental' (Kindersicherung), 'Default' (Grundeinstellungen), 'MP3/JPEG Nav' (MP3/JPEG Navigation) und 'PBC' (Wiedergabekontrolle).

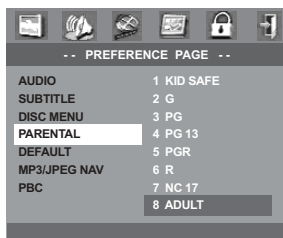


- 1 Taste **STOP** zweimal drücken.
- 2 Taste **SETUP** drücken, um das Setup-Menü aufzurufen.
- 2 Mit Hilfe der Tasten ◀▶ das 'Preference Setup' (Menü Vorzugseinstellungen) wählen.
- 4 Taste **OK** zur Bestätigung Ihrer Auswahl drücken.

Kindersicherung

Einige DVDs haben u. U. eine Kindersicherungsstufe, die der gesamten Disk oder bestimmten Szenen auf der Disk zugeordnet ist. Diese Funktion ermöglicht Ihnen die Festlegung einer Wiedergabe-Einschränkungsstufe. Die Einstufungen lauten von 1 bis 8 und sind landesspezifisch. Sie können das Abspielen bestimmter, für Ihre Kinder ungeeigneter Disks verhindern oder bestimmte Disks mit alternativen Szenen abspielen lassen.

- VCD-, SVCD- oder CD-Disks sind nicht mit einer Bewertung versehen. Dies trifft auch auf die meisten illegalen DVD-Disks zu.



Kindersicherung – Forts.

- 1 Tasten **▲▼** drücken, um die Position 'Parental' (Kindersicherung) anzusteuern.
- 2 Das Untermenü durch Drücken der Taste **►** aufrufen.
- 3 Benutzen Sie **▲▼**, um eine Einstufung für die eingelegte Disk hervorzuheben.
→ DVDs über der von Ihnen gewählten Einstufung werden nicht abgespielt, es sei denn, Sie geben Ihr sechsstelliges Passwort ein und wählen eine höhere Einstufung.
→ Um die Kindersicherung zu deaktivieren und alle Disks abspielen zu lassen, wählen Sie '8 ADULT' (8 Erwachs.).

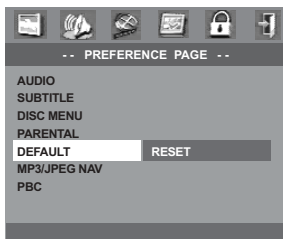
- 4 Drücken Sie **OK**, anschließend drücken Sie **◀**, um zum Vorzugseinst. Setup zurückzukehren.

Nützlicher Hinweis:

– Einige DVDs sind nicht mit einer Einstufung versehen, obwohl die Filmeinstufung auf die Disk-Hülle aufgedruckt ist. Die Einstufungsfunktion funktioniert bei derartigen Disks nicht.

Grundeinstellungen

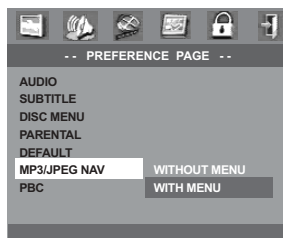
Einstellen der 'Default' (Grundeinst.) Funktion stellt alle Optionen und Ihre persönlichen Einstellungen, mit Ausnahme Ihres Kindersicherung-Passwortes, auf die werkseitigen Einstellungen rück.



- 1 Tasten **▲▼** drücken, um die Position 'Default' (Grundeinstellungen) anzusteuern.
- 2 Taste **►** drücken, um RESET (Zurückstellen) anzusteuern.
- 3 Drücken Sie **OK**, anschließend drücken Sie **◀**, um zum Vorzugseinst. Setup zurückzukehren.

MP3-/JPEG-Navigator

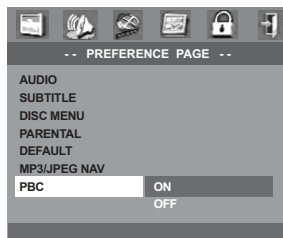
Mit diesem Menü können Sie die Umstellung vornehmen, wenn Sie Foto-CDs und MP3-CDs abspielen.



- 1 Tasten **▲▼** drücken, um die Position 'MP3/JPEG Nav.' anzusteuern.
- 2 Das Untermenü durch Drücken der Taste **►** aufrufen.
- 3 Mit Hilfe der Tasten **▲▼** den Cursor auf die gewünschte Position steuern.
→ **Without Menü** (Ohne Menu): Wiedergabe aller Fotos oder MP3-Musiktitel in der automatischen Reihenfolge.
→ **With Menü** (Mit Menu): Wiedergabe der Foto- oder MP3-Musikdateien im gewählten Order.
- 4 Drücken Sie **OK**, anschließend drücken Sie **◀**, um zum Vorzugseinst. Setup zurückzukehren.

Wiedergabekontrolle (PBC)

Diese Funktion kann nur dann auf EIN oder AUS eingestellt werden, wenn VCDs (nur Version 2.0) mit Wiedergabekontrollfunktion vorliegen (siehe Seite 96 „Besondere VCD & SVCD Funktionen“).



WICHTIGER HINWEIS!

– Vergewissern Sie sich, dass **FM-** und **MW-Antennen** angeschlossen sind.

Einstellen auf Radiosender

- 1 Drücken Sie **TUNER** auf der Fernbedienung (oder drücken Sie **SOURCE** auf dem vorderen Bedienfeld), um "FM" oder "MW" zu wählen.
- 2 Drücken Sie **▲ / ▼** kurz auf der Fernbedienung.
→ "SEARCH" erscheint.
→ Der nächste Radiosender wird automatisch eingestellt.
- 3 Zum Einstellen eines schwachen Senders drücken Sie **◀◀ / ▶▶** kurz und wiederholt, bis optimaler Empfang erzielt wird.

Vorwahl von Radiosendern

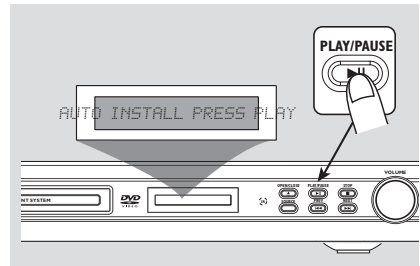
Sie können bis zu 20 FM und 10 MW Radiovorwähler abspeichern.

Nützlicher Hinweis:

- Das System beendet den Vorwahl-Modus, wenn innerhalb von 20 Sekunden keine Taste betätigt wird.
- Wenn bei Plug & Play keine Stereofrequenz erkannt wird, erscheint "CHECK ANTENNA" (Antenne prüfen).

Benutzung von Plug & Play

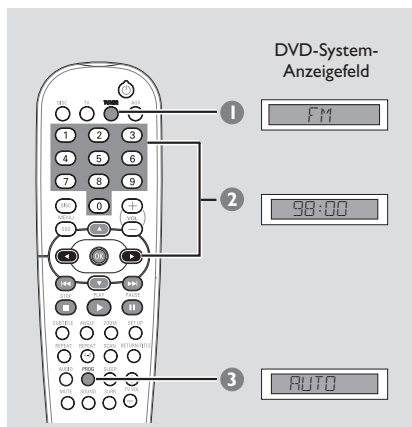
Plug & Play ermöglicht Ihnen die automatische Speicherung aller verfügbaren Radiosender.



- 1 Zum erstmaligen Setup am DVD-System drücken Sie **SOURCE** oder **TUNER**, um den Tuner-Modus zu wählen.
"AUTO INSTALL PRESS PLAY"
(automatische Installation – PLAY drücken) erscheint.
- 2 Drücken Sie **▶||** auf dem vorderen Bedienfeld, um mit der Installation zu beginnen.
→ "INSTALL TUNER" erscheint.
→ Alle zuvor gespeicherten Radiosender werden ersetzt.
→ Nach Beendigung wird der zuletzt eingestellte Radiosender gespielt.
→ FM, gefolgt von MW-Bereichen, wird gespeichert.

Automatische Vorwahlen

Sie können die automatischen Vorwahlen ab einer gewählten Vorwahlnummer beginnen.



- 1 Drücken Sie **TUNER** auf der Fernbedienung (oder drücken Sie **SOURCE** auf dem vorderen Bedienfeld), um "FM" oder "FM1" zu wählen.
- 2 Drücken Sie ◀ ▶ oder benutzen Sie die **numerische Tastatur (0-9)**, um eine Anfangs-Vorwahlnummer zu wählen.
- 3 Drücken und halten Sie **PROG**, bis "AUTO" (automatische) erscheint.
 → Wenn ein Radiosender in einer der Vorwahlen gespeichert ist, wird derselbe Radiosender nicht unter einer anderen Vorwahlnummer gespeichert.
 → Wenn keine Vorwahlnummer gewählt ist, beginnt die automatische Vorwahl ab Vorwahl (1), und all Ihre früheren Vorwahlen werden überschrieben.

Manuelle Vorwahlen

Sie können sich dafür entscheiden, nur die Lieblings-Radiosender zu speichern.

- 1 Im Tuner-Modus drücken Sie |◀◀ / ▶▶| oder ▲ ▼ auf der Fernbedienung, um einen Lieblings-Radiosender zu wählen.
- 2 Drücken Sie **PROG**.
- 3 Drücken Sie ◀ ▶ oder benutzen Sie die **numerische Tastatur (0-9)**, um eine Vorwahlnummer zu wählen.
- 4 Zur Speicherung drücken Sie **PROG** erneut.

Auswahl eines Radiovorwahlsenders

- Drücken Sie ◀ ▶ oder benutzen Sie die **numerische Tastatur (0-9)**, um eine Vorwahlnummer zu wählen.
 → Es erscheinen der Wellenbereich und die Vorwahlnummer, gefolgt von der Rundfunkfrequenz.

Löschen eines Radiovorwahlsenders

- Drücken und halten Sie ■, bis "MAX" oder "FMX" "DELETED" (Vorwahl gelöscht) erscheint.
 → Der aktuelle Radiovorwahlsender wird gelöscht.

Klangregler

WICHTIGER HINWEIS!

Für richtigen Surround Sound ist sicherzustellen, dass Lautsprecher und Subwoofer angeschlossen sind (siehe Seite 82).

Wahl von Surround Sound

- Drücken Sie **SURR**, um Folgendes zu wählen: MEHRKANAL oder STEREO.
 - Die Verfügbarkeit der verschiedenen Surround Sound-Modi hängt von der Anzahl benutzter Lautsprecher und dem auf der Disk verfügbaren Sound ab.
 - Die Center- und Surround-Lautsprecher arbeiten nur dann, wenn das DVD-Heimkinosystem auf Mehrkanal-Modus eingestellt ist.
- Bei DVDs,
 - Die möglichen Output-Modi für Mehrkanal beinhalten: Dolby Digital, DTS (Digital Theater Systems) Surround, Dolby Surround und Dolby Pro Logic II.
- Bei Musik-Disks, AUX, TUNER, TV,
 - Wählen Sie Mehrkanal (Dolby Pro Logic II) oder Stereo.
 - Stereo-Sendungen oder -Aufzeichnungen erzeugen beim Abspielen in einem Surround-Modus einige Surround-Kanaleffekte. Allerdings erzeugen Mono-Quellen (einkanaliger Sound) keinen Sound aus den Surround-Lautsprechern.

Nützlicher Hinweis:

– Sie können den Surround Sound-Modus nicht wählen, wenn das Systemmenü/die Menüleiste aktiviert ist.

Auswahl digitaler Klangeffekte

Suchen Sie einen digitalen Vorwahl-Klangeffekt aus, der mit dem Inhalt Ihrer Disk übereinstimmt oder den Klang der von Ihnen abgespielten Musikrichtung optimiert.

- Drücken Sie **SOUND** auf der Fernbedienung.

Beim Abspielen von Movie Disks, oder im TV-Modus, können Sie Folgendes wählen: CONCERT, DRAMA, ACTION oder SCI-FI.

Beim Abspielen von Musik-Disks oder im Tuner- oder AUX-Modus können Sie Folgendes wählen: ROCK, DIGITAL, CLASSIC oder JAZZ.

Lautstärkeregung

- Justieren Sie **VOLUME** (oder drücken Sie **VOL + / -** auf der Fernbedienung), um den Lautstärkepegel zu erhöhen oder zu senken.
 - "VOL MIN" ist der minimale Lautstärkepegel, und "VOL MAX" ist der maximale Lautstärkepegel.

Vorübergehendes Abstellen der Lautstärke

- Drücken Sie **MUTE** auf der Fernbedienung.
 - Die Wiedergabe wird ohne Sound fortgesetzt, und "MUTE" (stummgeschaltet) erscheint.
 - Zur Wiederherstellung der Lautstärke drücken Sie **MUTE** erneut oder erhöhen Sie den Lautstärkepegel.

Einstellen des Sleep Timers

Der Sleep Timer ermöglicht dem System das automatische Umschalten auf Eco Power Standby-Modus zu einer Vorwahlzeit.

- Drücken Sie **SLEEP** wiederholt auf der Fernbedienung, bis die gewünschte Vorwahl-Abschaltzeit erreicht wird.
→ Die Wahlmöglichkeiten lauten wie folgt (Zeit in Minuten):
15 → 30 → 45 → 60 →
OFF → 15...
→ **SLEEP** erscheint im Anzeigefeld, außer wenn "OFF" (aus) gewählt ist.
→ Bevor das System auf Eco Power Standby-Modus schaltet, wird ein Countdown von 10 Sekunden angezeigt.
"SLEEP 10" → "SLEEP 9"... →
"SLEEP 1" → "SLEEP"

Überprüfung oder Änderung der Einstellung

- Drücken Sie **SLEEP** einmal, um die vor dem Abschalten verbleibende Zeit anzuzeigen. Wenn Sie die Taste **SLEEP** weiterhin drücken, erscheint die nächste Sleep Timer-Option im Anzeigefeld.

Abstellen des Sleep Timers

- Drücken Sie **SLEEP** wiederholt, bis "OFF" erscheint, oder drücken Sie die Taste **STANDBY ON** (⏻).

Ein-/Ausschalten

Umschalten auf aktiven Modus

- Drücken Sie **SOURCE** zur Wahl von:
DISC → FM → MW → TV → AUX →
DISC....
ODER

Drücken Sie **DISC**, **TV**, **TUNER** oder **AUX** auf der Fernbedienung.

Umschalten auf Eco Power Standby-Modus

- Drücken Sie **STANDBY ON** (⏻).
→ Der Display-Bildschirm wird ausgeblendet.

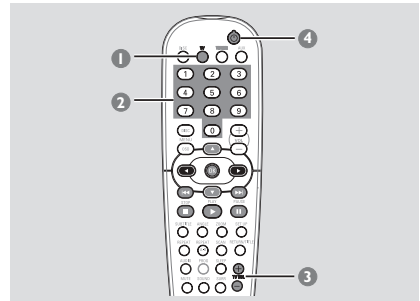
Aufzeichnung auf einem externen Gerät

- 1 Schließen Sie das externe Aufzeichnungsgerät an **LINE OUT** an.
(Siehe Seite 85 "Anschlüsse (optional)").
- 2 Wählen Sie die Quelle, von der auf Ihr DVD-System überspielt wird (DISC, TV, TUNER oder AUX) und beginnen Sie mit der Wiedergabe (falls notwendig).
- 3 Zur ultimativen Aufzeichnung drücken Sie **SOUND** zur Wahl von 'KLASSIK' oder 'KONZERTSAAL' und drücken Sie **SURR** zur Wahl von 'STEREO'.
- 4 Beginnen Sie mit der Aufzeichnung auf dem externen Aufzeichnungsgerät.

Nützlicher Hinweis:

– Dem Benutzerhandbuch für die angeschlossene Ausrüstung sind nähere Angaben zu entnehmen.

Bedienung des Fernsehgerätes mit der Fernbedienung



- 1 Drücken und halten Sie **TV**, um Ihr Fernsehgerät einzuschalten.
- 2 Drücken Sie **◀◀ / ▶▶** oder benutzen Sie die **numerische Tastatur (0-9)**, um den Fernsehgerät kanal zu wählen.
- 3 Drücken Sie **TVVOL + / -**, um den Lautstärkepegel des Fernsehgerätes einzustellen.
- 4 Drücken und halten Sie **⏻**, um Ihr Fernsehgerät abzuschalten.

Nützlicher Hinweis:

– **Beim Hören von TV- oder AUX-Programmen** drücken Sie **TV** oder **AUX** auf der Fernbedienung, um das DVD-System auf TV oder AUX Modus zu schalten, damit der Sound zu hören ist.

WARNHINWEIS

Unter keinen Umständen sollten Sie versuchen, das System selbst zu reparieren, weil dadurch die Garantie erlischt. Versuchen Sie nicht, das System zu öffnen, weil Stromschlaggefahr besteht.

Wenn eine Störung auftritt, überprüfen Sie zuerst die nachstehenden Punkte, bevor das System zur Reparatur gegeben wird. Wenn Sie ein Problem nicht durch Befolgen dieser Ratschläge lösen können, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Philips.

Problem	Lösung
Kein Strom.	<ul style="list-style-type: none"> – Überprüfen, ob das Wechselstromnetzkabel richtig angeschlossen ist. – STANDBY ON vorne am DVD-System drücken, um den Strom einzuschalten.
Kein Bild.	<ul style="list-style-type: none"> – Korrekte Videoeingangskanalwahl siehe Fernsehgerät-Handbuch. Fernsehgerätkanal ändern, bis der DVD-Bildschirm zu sehen ist. – DISC auf der Fernbedienung drücken.
Verzerrtes oder schlechtes Bild.	<ul style="list-style-type: none"> – Den Videoanschluss prüfen. Wenn sowohl S-Video- als auch Scart Video-Anschlüsse für den Anschluss an Ihr Fernsehgerät benutzt werden, geht das Videosignal jedes Mal dann automatisch zu SCART, wenn Sie das DVD-System einschalten. Änderung der Einstellung siehe 'Video-Ausgang'. – Manchmal kann eine geringfügige Bildverzerrung erscheinen. Dies ist keine Fehlfunktion. – Die Disk reinigen.
Völlig verzerrtes Bild oder Schwarzweißbild.	<ul style="list-style-type: none"> – Fernsehgeräte haben eine Farbsystem-Norm. Wenn die Systemfarbe der Disk oder des DVD-Systems sich vom Farbsystem Ihres Fernsehgerätes unterscheidet, kann das Bild verzerrt oder farblos sein. Auf das richtige 'Fernsehsystem' einstellen.
Das Seitenverhältnis des Bildschirms kann nicht geändert werden, obwohl Sie das Fernsehgerätdisplay eingestellt haben.	<ul style="list-style-type: none"> – Das Seitenverhältnis ist auf der DVD-Disk festgelegt. – Je nach Fernsehgerät ist es Ihnen u.U. nicht erlaubt, das Seitenverhältnis zu ändern.
Kein Sound oder verzerrter Sound.	<ul style="list-style-type: none"> – Die Lautstärke einstellen. – Das Lautsprecherkabel austauschen. – Die Lautsprecheranschlüsse und -einstellungen prüfen. – Den Kopfhörer abziehen. – PLAY drücken, um zum normalen Abspielmodus zurückzukehren (falls notwendig). – Die richtige Quellentaste auf der Fernbedienung (z.B. TV oder AUX) drücken, um die Ausrüstung zu wählen, die Sie durch das DVD-System hören wollen.
Das DVD-System funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> – Das Netzkabel einige Minuten lang von der Steckdose trennen. Das Netzkabel wieder anschließen und erneut versuchen, wie gewohnt zu arbeiten.

Problem	Lösung
Der DVD-Spieler beginnt nicht mit der Wiedergabe.	<ul style="list-style-type: none"> – Eine lesbare Disk mit der Wiedergabeseite nach unten einlegen. – Disk-Typ, Farbsystem und Regionalcode prüfen. – Auf Kratzer oder Flecken auf der Disk prüfen. – SETUP drücken, um den Setup-Menübildschirm abzuschalten. – Die Einstufung ändern. – Feuchtigkeit hat sich im Systeminneren niedergeschlagen. Die Disk herausnehmen und das System etwas eine Stunde lang abgeschaltet lassen.
Bestimmte Funktionen wie z.B. Winkel, Untertitel oder mehrsprachige Audiofunktion lassen sich nicht aktivieren.	<ul style="list-style-type: none"> – Die Funktionen sind auf der DVD u.U. nicht verfügbar. – Ändern der Sound- oder Untertitel-Sprache ist auf der DVD nicht gestattet.
Kein Sound von den Center- und Surround-Lautsprechern.	<ul style="list-style-type: none"> – Sicherstellen, dass die Center- und Surround-Lautsprecher richtig angeschlossen sind. – Taste SURR drücken, um eine korrekte Surround Sound-Einstellung zu wählen. – Sicherstellen, dass die von Ihnen abgespielte Quelle in Surround Sound (DTS, Dolby Digital usw.) aufgezeichnet oder ausgestrahlt wird.
Schlechter Rundfunkempfang.	<ul style="list-style-type: none"> – Wenn das Signal zu schwach ist, die Antenne ausrichten oder eine externe Antenne für besseren Empfang anschließen. – Den Abstand zwischen dem System und Ihrem Fernsehgerät oder Videorecorder erhöhen. – Die richtige Frequenz einstellen. – Die Antenne weiter weg von der Ausrüstung, die das Rauschen verursachen könnte, positionieren.
Die Fernbedienung funktioniert nicht richtig.	<ul style="list-style-type: none"> – Die Quelle (z.B. CD oder TUNER) vor Drücken der Funktionstaste (▶ , ◀◀, ▶▶) wählen. – Den Abstand zwischen der Fernbedienung und dem System verringern. – Die Batterien gegen neue austauschen. – Die Fernbedienung direkt auf den IR-Sensor richten. – Prüfen, dass die Batterien richtig eingelegt sind.
Tiefes Brummen oder Summen.	<ul style="list-style-type: none"> – Das DVD-System möglichst weit von Elektrogeräten, die Störungen verursachen könnten, positionieren.
„Passwort eingeben <input type="text"/>“ wird angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> – Wählen Sie DISK-SPERRE im Setup-Menü, um die Disk-Sperre aufzuheben.

Technische Daten

VERSTÄRKER

Ausgangsleistung	50 W + 50 W eff ¹
- Stereo-Modus (DIN)	50 W RMS/Kanal
- Surround-Modus (1 kHz)	100 Hz – 20 kHz / –3 dB
Frequenzgang	> 65 dB (CCIR)
Störabstand	

Eingangsempfindlichkeit

- AUX In	900 mV
- TV In	450 mV

¹ 8ohm, 1 kHz, 10% Klirrfaktor

TUNER SECTION

Einstellbereich	FM 87,5 – 108 MHz (50 kHz)
	MW 531 – 1602 kHz (9 kHz)

26 dB Geräuschkämpfung- empfindlichkeit	FM 20 dBf
Bildrückweisungsverhältnis	MW 4 mV/m

	FM 25 dB
--	----------

	MW 28 dB
--	----------

IF-Rückweisungsverhältnis	FM 60 dB
---------------------------	----------

	MW 24 dB
--	----------

Störabstand	FM 60 dB
-------------	----------

	MW 40 dB
--	----------

AM-Unterdrückungsverhältnis	FM 30 dB
-----------------------------	----------

Harmonische Verzerrung	FM Mono 3%
------------------------	------------

	FM Stereo 3%
--	--------------

	MW 5%
--	-------

Frequenzgang	FM 180 Hz – 10 kHz / ±6 dB
--------------	----------------------------

Stereotrennung	FM 26 dB (1 kHz)
----------------	------------------

Stereoschwelle	FM 23,5 dB
----------------	------------

DISC

Lasertyp	Halbleiter
Disk-Durchmesser	12 cm/8 cm
Video-Decodierung	MPEG-2/MPEG-1
Video DAC	12 Bits
Signalsystem	PAL/NTSC
Videoformat	4:3/16:9
Video-Störabstand	56 dB (minimum)
Composite-Videoausgang	1,0 Vp-p, 75 Ω
S-Video-Ausgang	Y – 1,0 Vp-p, 75 Ω
	C – 0,286 Vp-p, 75 Ω
Audio DAC	24 Bits/96 kHz
Frequenzgang	4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz)
	4 Hz – 22 kHz (48 kHz)

HAUPTGERÄT

Nennstromversorgung	220 – 240 V; 50 Hz
Nennstromversorgung	80 W
Abmessungen (B x H x T)	360 mm x 54 mm x 316 mm
Gewicht	2,9 kg

LAUTSPRECHER

Vordere Lautsprecher/Hintere (Surround-) Lautsprecher	
System	2 Lautsprecher; Bass Reflex system
Impedanz	4 Ω
Lautsprechertreiber	1 x 3" FR, 1 3/4" tweeter
Frequenzgang	120 Hz – 20 kHz
Abmessungen (B x H x T)	89 mm x 162 mm x 70 mm
Gewicht	je 0,44 kg

CENTER-LAUTSPRECHER

System	2 Lautsprecher; Bass Reflex system
Impedance	4 Ω
Speaker drivers	3 x 2" FR, 1 3/4" tweeter
Frequency response	120 Hz – 20 kHz
Abmessungen (B x H x T)	234 mm x 96 mm x 70 mm
Gewicht	je 0,94 kg

SUBWOOFER

System	Bass Reflex system
Impedanz	4 Ω
Lautsprechertreiber	6 1/2" woofer
Frequenzgang	30 Hz – 120 Hz
Abmessungen (B x H x T)	220 mm x 230 mm x 360 mm
Gewicht	4,5 kg

*Jederzeitige Änderung der technischen Daten
vorbehalten*

Analog: Sound, der nicht in Zahlen verwandelt wurde. Analoges Sound variiert, wogegen digitaler Sound spezifische numerische Werte hat. Diese Buchsen senden Audio durch zwei Kanäle, links und rechts.

AUDIO OUT Buchsen: Buchsen auf der Rückseite des DVD-Systems, die Audio an ein anderes System (Fernseher, Stereo usw.) schicken.

Bitrate: Die zur Aufnahme einer gegebenen Musiklänge benutzte Datenmenge; in Kilobit pro Sekunde oder kbps gemessen. Oder die Geschwindigkeit, mit der Sie aufzeichnen. Im Allgemeinen gilt: je höher die Bitrate oder je höher die Aufzeichnungsgeschwindigkeit, desto besser die Klangqualität. Höhere Bitraten nehmen jedoch mehr Raum auf einer Disk in Anspruch.

Disk-Menü: Ein für die Auswahl von auf einer DVD aufgezeichneten Bildern, Klängen, Untertiteln, mehreren Winkeln usw. vorbereitetes Bildschirmdisplay.

Dolby Digital: Ein von Dolby Laboratories entwickeltes Surround Sound-System, das bis zu sechs Digital Audio-Kanäle aufweist (vorne links und rechts, Surround links und rechts und Mitte).

DTS: Digital Theatre Systems. Dies ist ein Surround Sound-System, unterscheidet sich aber von Dolby Digital. Die Formate wurden von unterschiedlichen Unternehmen entwickelt.

JPEG: Ein Stehbild-Datenkomprimierungssystem, von der Joint Photographic Expert Group vorgeschlagen, welches trotz seines hohen Komprimierungsverhältnisses geringes Nachlassen der Bildqualität mit sich bringt.

Kapitel: Abschnitte eines Bildes oder eines Musikstücks auf einer DVD, die kleiner als Titel sind. Ein Titel setzt sich aus mehreren Kapiteln zusammen. Jedem Kapitel wird eine Kapitelnummer zugeordnet, die es Ihnen ermöglicht, das von Ihnen gewünschte Kapitel zu finden.

Kindersicherung: Eine Funktion der DVD zur Beschränkung der Wiedergabe der Disk nach Alter des Benutzers gemäß landesspezifischer Einschränkungsstufe. Die Einschränkung schwankt von Disk zu Disk; wenn sie aktiviert ist, wird die Wiedergabe verhindert, wenn die Softwarestufe höher als die vom Benutzer festgelegte Stufe ist.

Mehrkanal: Bei DVD repräsentiert jeder Sound Track ein Klangfeld. Mehrkanal bezieht sich auf ein Soundtrack-Gefüge mit drei oder mehr Kanälen.

MP3: Ein Dateiformat mit einem Sounddaten-Komprimierungssystem. „MP3“ ist die Abkürzung von Motion Picture Experts Group 1 (oder MPEG-1) Audio Layer 3. Durch Benutzung des MP3-Formats kann eine CD-R oder CD-RW etwa 10-mal mehr Datenmengen als eine reguläre Disk enthalten.

PBC – Wiedergabekontrolle: Bezieht sich auf das zur Wiedergabekontrolle auf Video CDs oder SVCDs aufgezeichnete Signal. Durch Benutzung von auf einer - PBC unterstützenden - Video CD oder SVCD aufgezeichneten Menübildschirmen können Sie interaktive Software sowie Software mit einer Suchfunktion vorteilhaft benutzen.

PCM (Pulse Code Modulation): Ein System zur Umsetzung von analogen Tonsignalen in digitale Signale zur späteren Verarbeitung, ohne dass Datenkomprimierung bei der Umsetzung benutzt wird.

Plug & Play: Nach dem Einschalten fordert das System den Benutzer auf, Rundfunksender automatisch zu installieren, indem einfach die Taste PLAY am Hauptgerät gedrückt wird.

Regionalcode: Ein System, mit dem Disks nur in der zuvor designierten Region abgespielt werden können. Dieses Gerät spielt nur Disks ab, die kompatible Regionalcodes haben. Sie können den Regionalcode Ihres Gerätes finden, indem Sie auf die Rückwand schauen. Einige Disks sind mit mehr als einer Region (oder allen Regionen – ALL) kompatibel.

RGB: Ein Videosignalsystem, bei dem Bestandteile von Informationen, die zur Wiedergabe von aus den drei primären Farben (Rot, Grün, Blau) des Lichts bestehenden Bildsignalen notwendig sind, über separate Signalleitungen übertragen werden.

Surround: Ein System zur Schaffung dreidimensionaler Klangfelder voller Realismus durch Anordnung mehrerer Lautsprecher um den Zuhörer herum.

S-Video: Erzeugt ein klares Bild, indem separate Signale für die Leuchtdichte und die Farbe gesendet werden. Sie können S-Video nur dann benutzen, wenn Ihr Fernsehgerät eine S-Video-Eingangsbuchse hat.

Titel: Der längste Abschnitt einer Bild- oder Musikfunktion von DVDs, Musik usw. bei Videosoftware, oder das gesamte Album bei Audiosoftware. Jedem Titel wird eine Titelnummer zugeordnet, damit Sie den von Ihnen gewünschten Titel finden können.

VIDEO OUT Buchse: Buchse auf der Rückseite des DVD-Systems, die Videosignale an ein Fernsehgerät schickt.